www.lerenovateur.org.la

Le **Rénovateur**

NUMÉRO 687

Hebdomadaire d'informations générales de la République Démocratique Populaire Lao

Lundi 2 avril 2012 **10000 kip**



Cérémonie officielle de la francophonie à Luang Prabang

VSA
Vientiane Service Apartments

KHUNTA RESIDENCE

Résidence de maisons et d'appartements avec service

Avenue Souphanouvong – Ban Khuntathong – Vientiane
www.khuntaresidence.com – Tel. (021) 25 1199 – Fax (021) 25 1198



BP 8706, Vientiane, RDP Lao. Tel.: (856-21) 21 78 73, Télécopie: (856-21) 21 78 73

Sommaire

Actualités

Avancement des préparatifs du Sommet ASEM 9
--page 5

Santé

24 milliards de kips alloués à l'amélioration des services de santé de deux provinces
--page 8

Coopération

Deux millions d'euros accordés au projet PADUL II
--page 11

Francophonie

Festivités de la Francophonie au Lycée de Vientiane
--page 12



Tourisme

Programme des festivités du Nouvel An lao à Vientiane
--page 15

Sport

Luang Prabang, championne du tir à l'arbalète
--page 23

Programme d'action du gouvernement pour le mois d'avril

Phong Thammavongsa

Le gouvernement de la RDP Lao a tenu sa dernière réunion mensuelle les 22 et 23 mars, à Vientiane, sous la présidence du Premier ministre, M. Thongsing Thammavong. Tous ses membres étaient présents. Ils ont discuté des orientations d'action du gouvernement et ont examiné plusieurs projets de loi et de décret. Le gouvernement a ainsi approuvé la création de 49 zones forestières protégées dans les 16 provinces que compte le pays. Il importe en effet de préserver les forêts afin de prévenir les phénomènes d'érosion, de conserver les sources d'eau et de protéger l'environnement. Il faut donc reboiser les forêts endommagées et augmenter la surface forestière, ce qui sera d'ailleurs une source d'emplois et d'amélioration des conditions de vie du peuple. Le gouvernement a également approuvé une stratégie nationale concernant les bombes à sous-munitions pour la période 2011-2020, afin de diminuer l'impact négatif des bombes non explosées sur le développement et le danger qu'elles représentent pour le peuple, et un projet d'amendement à la loi sur les sports, qui fait suite à la nouvelle organisation du gouvernement et qui prend en compte les normes internationales à suivre en ce domaine.

Le Premier ministre a invité les ministères concernés à améliorer ces textes conformément aux suggestions émises par les participants au cours de la réunion, afin d'accroître l'efficacité de l'action gouvernementale et de mieux répondre aux exigences de notre époque. Il a d'autre part souligné la nécessité d'organiser soigneusement les fêtes qui auront lieu au mois d'avril à l'occasion du Nouvel An lao, et qui marqueront le passage de l'année 2554 à l'année 2555. Le ministère de la Sécurité publique, en particulier, devra continuer à maintenir l'ordre et la sécurité. Le ministère de l'Information, de la culture et du tourisme (MICT) devra s'efforcer de faire mieux connaître les modalités appropriées de célébration du Nouvel An de même que les traditions culturelles observées en cette période, notamment en ce qui concerne les tenues vestimentaires traditionnelles du pays. Le MICT, à cette occasion, s'efforcera également de faire connaître et de promouvoir l'Année du tourisme au Laos 2012, à travers la publicité, des conférences de presse, des fêtes etc. afin d'attirer un nombre important de touristes.

Toutes les administrations nationales et provinciales devront préparer leurs prévisions budgétaires pour 2012-2013 de manière à les présenter à la prochaine réunion du gouvernement, à la fin de ce mois. Lors de cette réunion, le gouvernement examinera également un projet de décret du Premier ministre sur les travailleurs étrangers, appelé à prendre effet au 1er mai 2012.

Les nouveaux projets de loi ou d'amendement devront être préparés à temps pour être soumis à l'Assemblée nationale lors de sa prochaine session, qui s'ouvrira au mois de juin. Le ministère de l'Intérieur publiera largement les nouveaux organigrammes du gouvernement et de ses différents ministères, en expliquant leurs missions et leurs fonctions. Le ministère des Affaires étrangères devra mieux faire connaître les principaux accords internationaux conclus par la RDP Lao et en contrôler l'application. La préparation de l'adhésion du Laos à l'Organisation Mondiale du Commerce (OMC) ne sera pas terminée avant l'ouverture du 9e Sommet du Dialogue Asie-Europe (ASEM 9), qui se tiendra à Vientiane, ni avant d'autres événements internationaux comme le 50e anniversaire de l'établissement de relations diplomatiques entre le Vietnam et le Laos et le 35e anniversaire du traité d'amitié et de coopération multiforme signé par ces deux pays.

Hebdomadaire d'informations générales de la RDP Lao édité par la Presse lao en langues étrangères (ministère de l'Information, de la culture et du tourisme)

Directeur général p.i. et rédacteur en chef :
Thongsavath Chansombath

Rédacteurs en chef adjoints:
Manila Vanthanouvong,
Phong Thammavongsa

Journalistes :
Somphavanh Siramath,
Bouaphanh Vibounsak,
Sonesavanh Souliyaphack,
Phetphoxay Sèngpaseuth,

Secrétaire général de la rédaction:
Somsanouk Mixay
Conseiller:
Stany Kol
Correcteur:
André Piozet

Collaborateur:
Elisabeth Galland
Maquettiste et publicité:
Samly Singhanath,
Somsanith Sensouphon
Edition Internet:
Vansoukkhy Thammavong

BP 8706, rue Pangkham, Vientiane,RDP Lao
Tel . (856) (21) 217873, Fax (856) (21) 21 78 73

www.lerenovateur.org.la email:editor@lerenovateur.org.la

La cérémonie officielle de la francophonie à Luang Prabang

La cérémonie officielle de la francophonie a été célébrée, cette année le vendredi 23 mars 2012, à Luang Prabang, dans les locaux de l'Ecole normale supérieure, sous la présidence du haut représentant du gouvernement, chargé de la Francophonie, M. Soubanh Srithirath, en présence de la directrice adjointe du service provincial de l'éducation, Mme Vanna Phomsy, du Conseiller de coopération et d'action culturelle, près l'ambassade de France, M. Jean-Pierre Galland, de la directrice de l'Organisation Internationale de la Francophonie pour l'Asie du Sud-Est, Mme Anissa Barak, du responsable de l'Antenne de Vientiane de l'Agence Universitaire de la Francophonie, M. Bernard Vanthomme et d'un bon nombre d'enseignants et d'étudiants des différents établissements d'enseignement de Luang Prabang.

Lors des différents discours d'ouverture, le Directeur adjoint de l'Ecole Normale Supérieure s'est ainsi exprimé : «*Je suis très heureux que notre école ait le privilège d'organiser la fête de la francophonie 2012. L'Ecole Normale Supérieure de Luang Prabang compte à l'heure actuelle un département de français très attractif, puisque nous comptabilisons en ce début d'année 2012, six classes, soit au total 166 élèves dont 83 filles.* »

Pour sa part, le Conseiller de Coopération et d'Action Culturelle, M. Jean-Pierre Galland, s'est réjouit que cette cérémonie se soit déroulée à Luang Prabang, où le nombre de classes bilingues ne cesse de croître. Il a souligné que dans cette capitale de province, la francophonie était particulièrement dynamique avec au total plus de 1000 apprenants de français, 31 enseignants et trois assistants pédagogiques répartis entre l'école nationale supérieure, le collège et le lycée de Pasathipatay et les écoles primaires de Luang Prabang, Athay et Sithane .

En soirée, un récital de chansons francophones a été organisé à l'Institut Français, situé au cœur de la péninsule.

Conférence sur le plan de travail 2012-2015 du FNUAP

Manila Vanthanouvong

Le ministère du Plan et de l'investissement (MPI) et le Fonds des Nations Unies pour la population (FNUAP) ont organisé les 26 et 27 mars une réunion à l'hôtel Rashmi Plaza pour réviser le plan de travail du FNUAP (2012-2015). La réunion a rassemblé les partenaires du FNUAP, les représentants du ministère de la Santé, du ministère de l'Education et des sports, de la Commission nationale lao pour la promotion de la femme ainsi que les représentants du MPI, dont les experts techniques et financiers et les représentants provinciaux de quatre provinces cibles (Savannakhet, Phongsaly, Oudomxay et Luang Namtha).

Le vice-ministre du MPI, M. Somchith Inthamith et le représentant du FNUAP le Dr Esther Muia, ont successivement pris la parole pour évaluer les progrès de la mise en œuvre du programme national du premier trimestre 2012 et pour présenter le plan de travail du FNUAP (2012-2015).

Le 5e programme national de l'UNFPA est aligné sur le 7e plan national de développement socioéconomique 2011-2015 et sur le programme de l'Organisation des Nations Unies pour l'aide au développement (UNDAF) 2012-2015.



Le Dr Esther Muia et M. Somchith Inthamith.

Lors de la réunion, un point essentiel sur le programme d'action de la Conférence internationale sur la population et le développement (CIPD) a été présenté par le FNUAP avec une feuille de route pour l'examen des progrès de la mise en œuvre de la CIPD en République Démocratique Populaire Lao.

La première CIPD a eu lieu au Caire en 1994. 179 pays, y compris la RDP Lao, y participaient. Elle avait pour objectif de s'entendre sur des stratégies concrètes pour faire progresser l'égalité entre les sexes et éliminer la violence envers les femmes, assurer l'accès universel aux soins de santé génésique, y compris la planification familiale, l'assistance à l'accouchement et la prévention des infections sexuellement transmissibles dont le VIH / sida, de répondre aux besoins et aux intérêts des adolescents et des jeunes, de réduire la mortalité infantile, juvénile et maternelle et de se concentrer sur les questions relatives à la population et la protection de l'environnement.

A l'approche du vingtième anniverssaire de la CIPD, les nations du monde se sont unies à nouveau pour réaffirmer leurs engagements à ce programme pour les années à venir. A cet effet, une enquête au niveau mondial sera menée pour évaluer les lacunes dans la mise en œuvre de la CIPD au niveau des pays et identifier les défis à relever en tenant compte de l'évolution de la société et de ses besoins.

Cette enquête vise à déterminer un nouvel ensemble de recommandations pour une action des pays et des communautés basée sur la vision de l'action de la CIPD.

Les activités sont conçues pour impliquer les communautés, les ONG, les jeunes et les gouvernements. Cet examen révèlera ce qui fonctionne le mieux, comment répondre aux nouveaux défis, et, finalement, servira à élaborer de nouvelles recommandations pour assurer à chaque individu une vie saine et épanouissante, dans le respect de leur dignité et de l'égalité des droits.

L'UNFPA, œuvre pour le développement international et promeut le droit de chaque femme, homme et enfant à vivre une vie de santé et dans l'égalité des chances. Le FNUAP aide les pays à utiliser les données démographiques pour les politiques et programmes visant à réduire la pauvreté et faire en sorte que chaque grossesse soit désirée, chaque accouchement sans danger, chaque jeune informé sur le VIH / sida, chaque fille et chaque femme traitée avec dignité et respect.

Réunion sur l'inspection de l'Etat

Phong Thammavongsa

Le secrétariat du Comité central du Parti populaire révolutionnaire lao (PPRL) a organisé du 26 au 28 mars une réunion sur l'inspection de l'Etat, sous la présidence de M. Bounnhang Vorachith, membre permanent du secrétariat du Comité central, dans la salle de conférence du Comité central, à Vientiane, Cette réunion avait pour but de mieux faire connaître les résolutions adoptées et les principes retenus lors du 9e Congrès du PPRL sur la fonction d'inspection de l'Etat et les responsabilités du Parti à cet égard, dans un contexte marqué par une croissance économique mais aussi par des phénomènes sociaux négatifs, et compte tenu de leurs incidences pour les diverses institutions, pour les membres du Parti, pour les fonctionnaires et pour la société en général. Elle faisait suite à une décision adoptée par le Bureau politique et par le secrétariat du Comité central du Parti en février dernier. Les participants étaient les membres du Bureau politique et du secrétariat du Comité central, les membres du Comité central, les secrétaires des comités ministériels du Parti et des représentants de diverses institutions de la capitale et des provinces, soit 235 personnes au total. Le secrétaire général du PPRL, Président de la RDP Lao, M. Choummaly Sayasone, y a également assisté.



Le Dr Bounthong Chitmany.

Au cours de la réunion, les participants ont pris connaissance d'un rapport sur l'exercice de la fonction d'inspection de l'Etat au cours des cinq dernières années (2006-2011), évoquant en particulier la lutte contre la corruption, présenté par le Dr Bounthong Chitmany, membre du Bureau politique du Comité central, président de l'Autorité d'inspection du gouvernement et de l'Organisation de lutte contre la corruption. Ils ont échangé leurs vues sur la mise en œuvre du plan quinquennal de développement socio-économique jusqu'en 2016 ainsi que sur les priorités à fixer pour l'inspection de l'Etat et la lutte contre la corruption. Le prochain plan quinquennal comportera des dispositions concernant les devoirs des membres du Parti et des fonctionnaires, la responsabilité politique des dirigeants de rang élevé, le renforcement de l'inspection et du contrôle, la lutte contre la corruption ainsi que le contrôle du Comité central du Parti et de ses membres. Un décret du Premier ministre précisera les modalités de déclaration des biens et des revenus des fonctionnaires de tous grades.

Une société vietnamienne d'import-export de l'or s'installe au Laos

Somphavanh Siramath

Une société vietnamienne d'import-export de l'or, Gold Investment and Trading Co., Ltd, vient d'ouvrir une succursale au Laos. Une cérémonie a été organisée à cette occasion à l'hôtel Lao Plaza, capitale Vientiane, en présence du maire adjoint de Vientiane, M. Somvandy Nathavong, et de l'ambassadeur du Vietnam au Laos, M. Ta Minh Chau.



Cette société achètera et vendra de l'argent et de l'or au Laos et offrira de nouveaux services dans ce domaine, notamment grâce à Internet. « *La société proposera de nouveaux services aux entreprises comme aux personnes privées du Laos*, a indiqué un représentant de la Banque de la RDP Lao, M. Oth Phonhxiengdy. *Elle est la première entreprise vietnamienne à obtenir une licence auprès de la Banque centrale pour l'importation et l'exportation de métaux précieux. Actuellement, le commerce de l'or tend à devenir plus pratiqué au Laos, y compris celui des lingots d'or. C'est la conséquence de la crise financière et économique qui a touché l'Amérique et l'Europe en 2008 et en 2010. La suite logique de cette crise a été la baisse du dollar et de l'euro, de sorte que les entreprises ont choisi d'investir de plus en plus dans l'or. De nombreux pays, parmi lesquels le Laos, ont augmenté leurs achats d'or pour protéger leurs actifs.* »

Le directeur de Gold Investment and Trading Co., Ltd, le Dr Nguyen The Hung, a quant à lui déclaré: « *Notre implantation au Laos est une opportunité pour le développement de la coopération commerciale entre les entreprises qui vendent et achètent de l'or, ainsi qu'entre les deux pays. L'économie mondiale est aujourd'hui changeante, fluctuante, mais l'or reste considéré comme la valeur la plus sûre et la plus régulière. C'est pourquoi la demande est en hausse.* » Le Laos et le Vietnam entretiennent depuis de nombreuses années une bonne coopération économique, ce qui a été très important pour le développement économique du Laos. Cette coopération inclut la finance, et des banques vietnamiennes ont récemment ouvert des succursales au Laos, contribuant ainsi à la croissance du secteur bancaire lao.

Le siège de Gold Investment and Trading Co., Ltd se trouve à la banque ANZ, dans le village de Hatsady, arrondissement de Chanthabouly, capitale Vientiane.

Avancement des préparatifs du Sommet ASEM 9

Phong Thammavongsa

Le vice-Premier ministre, ministre des Affaires étrangères, le Dr Thongloun Sisoulith, ainsi que le maire de Vientiane, M. Soukanh Mahalath, et plusieurs ministres et vice-ministres, ont passé en revue, le 25 mars, les chantiers de construction des différents bâtiments prévus pour la tenue du 9e Sommet du Dialogue Asie-Europe (ASEM 9), qui se tiendra à Vientiane les 5 et 6 novembre de cette année. Il s'agissait notamment du Grand hôtel Mékong, au sud de l'île Don Chan, des résidences où seront hébergés les chefs d'Etat et de gouvernement, sur l'île Don Chan également et dans le quartier de Phakhao, arrondissement de Xaythany, et du Centre international de conventions. Un rapport leur a été présenté sur l'état d'avancement des différents travaux en cours, dont les responsables ont affirmé qu'ils seraient tous terminés avant la date limite, c'est-à-dire avant le Sommet ASEM 9.



Le Dr Thongloun s'adresse aux responsables des projets.

Le Dr Thongloun Sisoulith les a félicité pour la qualité et la rapidité de ces travaux et a souligné l'importance de chacun de ces projets. ASEM 9 marquera une étape très importante pour les deux continents concernés, l'Asie et l'Europe. Dans plusieurs domaines importants, politiques et socio-économiques notamment, il sera en effet un forum de dialogue entre les chefs d'Etat et de gouvernement des 46 pays membres, auxquels s'ajoutent le Secrétariat de l'ASEAN et la Commission européenne. Ce Sommet permettra aux participants de définir ensemble les orientations susceptibles de soutenir le développement des deux continents De nombreux participants y sont attendus.

Les travaux de l'aéroport international de Wattay s'achèveront en septembre

Somphavanh Siramath

Le 9e Sommet du Dialogue Asie-Europe (ASEM 9), qui se tiendra en novembre à Vientiane a été le déclencheur de nombreux projets de construction et de réfection d'infrastructures urbaines dont l'amélioration de l'aéroport international de Wattay. Afin de livrer le chantier en temps et en heure, les ouvriers ont entamé un cycle de travail en trois huit et les équipes se relaient jour et nuit.

« *En ce moment nous terminons l'installation du balisage des pistes d'atterrissage,* a précisé le chef du projet, M. Sèngsangouane Chanthavong. *Les hangars 2 et 3 sont achevés et les aménagements périphériques, appareillage, eau, électricité et autres sont en cours de finition. Si aucun problème majeur ne vient perturber la bonne marche des travaux, l'aéroport sera même livré avant la date prévue.* »



Le projet vise également à moderniser la sécurité des pistes.

La rénovation et l'amélioration de l'aéroport international de Wattay, ont été rendues possible, grâce à un prêt de plus de 300 milliards de kips (37, 68 millions de dollars) accordé à cette fin par le gouvernement chinois.

L'objectif des travaux prévus est de pouvoir accueillir les gros avions des dirigeants étrangers de haut rang qui participeront à ASEM 9. Il s'agira également d'améliorer et d'agrandir les aires de stationnement, où pourront faire halte jusqu'à 25 avions en même temps, d'améliorer le système de drainage de l'aéroport et d'agrandir les pistes afin de répondre aux exigences de l'Organisation de l'Aviation Civile Internationale (OACI).

Le projet vise également à moderniser la sécurité des pistes afin de répondre aux exigences de sécurité de l'exploitation aéroportuaire, en remplaçant le système de balisage lumineux d'approche, et à moderniser la voie périphérique ainsi que la route d'accès de l'aéroport.

Il comprendra égale-ment la construction d'immeubles de bureaux pour le département de l'aviation civile du ministère des Travaux publics et des transports. Ces travaux ont été confiés à la société chinoise CAMC Engineering Co. Ltd. Leur durée est estimée à 20 mois. La rénovation a commencé le premier novembre 2011.

Coopération entre le Laos et Singapour

Le Laos et Singapour ont signé un mémorandum d'entente sur la création d'un Centre d'éducation et de préservation de la faune dans la province de Vientiane.
Cet accord a été conclu au cours de la visite de travail au Laos, du 27 au 28 mars, du ministre des Affaires étrangères et ministre de la justice de Singapour, M. K Shanmugam. Cette visite répondait à l'invitation du ministre des Affaires étrangères et vice-Premier ministre de la République Démocratique Populaire Lao (RDP Lao), le Dr Thongloun Sisoulith. Lors de leur entretien, ils se sont dits satisfaits des relations d'amitié et de coopération établies depuis longue date entre leur deux pays et exprimé la volonté de les renforcer davantage. M. Shanmugam a déclaré que le rôle et le prestige de la RDP Lao s'étaient vus rehausser sur la scène régionale et internationale. « *Le gouvernement de Singapour est prêt à soutenir le Laos dans l'organisation la conférence de l'ASEM 9 à laquelle participera le Premier ministre de Singapour, M. Lee Hsien Loong en novembre 2012* », a-t-il dit.

Le PCV félicite le 57e anniversaire du PPRL

Le Comité central du Parti communiste du Vietnam (PCV) a envoyé un message de félicitations au Comité central du Parti populaire révolutionnaire lao (PPRL) à l'occasion du 57e anniversaire de la fondation de ce dernier (22/3/1955-22/3/2012).
L'ambassadeur du Vietnam au Laos, M. Ta Minh Chau a également présenté ses félicitations aux dirigeants de la RDP Lao, du Comité central et a tous les membres du Parti.
Lors de sa rencontre avec M. Bounpone Bouttanavong, membre du Bureau politique et secrétaire du Comité Central du PPRL, M. Ta Minh Chau a souligné les réalisations enregistrées par le peuple lao, sous la direction du PPRL au cours des 57 dernières années.
« *Le peuple lao frère continuera de réaliser de grandes œuvres en appliquant les résolutions du 9e Congrès du Parti* », a-t-il déclaré.
Le diplomate a affirmé que le Vietnam fera de son mieux pour favoriser les relations privilégiées entre les deux pays, les deux Partis et les deux peuples, notamment dans le cadre des célébrations de l'Année de la solidarité et de l'amitié Vietnam-Laos 2012. M. Bounpone Bouttanavong a déclaré que ces 57 années de succès du peuple lao ne pouvaient pas être séparées de l'assistance impartiale et efficace du Vietnam.

Une délégation du Conseil de l'AN du Vietnam en visite au Laos

Une délégation du Conseil de l'Assemblée nationale des affaires ethniques du Vietnam conduite par sa vice-présidente, Mme Trieu Thi Nai, a effectué une visite de travail au Laos du 24 au 30 mars. La délégation a été reçue par le vice-président de l'Assemblée nationale du Laos, M. Xaysomphone Phomvihane, et le président du Front lao d'édification nationale, M. Phandouangchit Vongsa.
Les dirigeants lao ont informé la délégation du développement socioéconomique du pays, ainsi que des préparatifs des célébrations de l'Année de l'amitié et de la solidarité Laos-Vietnam 2012. Les deux parties ont hautement apprécié la coopération entre leur Conseil des affaires ethniques et leur Comité pour les affaires ethniques respectifs. M. Saysomphone Phomvihane a déclaré que le Laos attachait une grande importance aux affaires ethniques et a encouragé les deux parties à continuer de renforcer leurs échanges d'informations et d'expériences afin d'améliorer la vie culturelle, le maintien de l'ordre et la sécurité tout en luttant contre des forces qui sapent la solidarité nationale. Mme Trieu Thi Nai a informé les dirigeants lao des résultats de ses entretiens avec le Comité lao pour les affaires ethniques, au cours duquel les deux parties ont réitéré leur volonté de promouvoir l'assistance mutuelle et de partager leur expérience sur le plan des affaires ethniques et de réduction de la pauvreté.

Un parc de véhicules de transport modernisé bientôt en service

A partir du mois de mai 2012, 42 nouveaux bus seront mis en service à Vientiane. Offert par le gouvernement japonais, ce parc de véhicules de transport modernisé sera équipé d'un système de paiement magnétique, utilisable grâce à des cartes qui seront en vente à la gare routière du Talat Sao. Le coût de ce parc est estimé à six millions de dollars. La ligne universitaire allant du Talat Sao jusqu'à Dong Dok sera la première à bénéficier de ces nouveaux véhicules. Par ailleurs, ces bus ne s'arrêteront plus à n'importe quel endroit sur simple signe des usagers comme c'était le cas auparavant mais ils procéderont au chargement des passagers uniquement aux arrêts officiels. « *Cette ligne va servir de projet pilote à un vaste réseau de transport modernisé que nous allons progressivement mettre en place*, a déclaré le directeur de l'entreprise des transports publics de Vientiane, M. Phetvisay Bouapha. *Dans un avenir proche les lignes Phontong-Dong Dok, Talatsao-Nongteng, Thongpong-Dongkhamxang, Thadeua-Tha-Ngone et Donepamay seront crées.* »
Depuis 1997, le gouvernement japonais a fourni 135 autobus à la RDP Lao

Les chinois cultivent les bananiers à Luang Namtha

Le district de Sing, province de Luang Namtha, exporte environ 80 à 100 tonnes par jour de bananes arômeen Chine, espèce localement connue sous le nom de kouay hom. Actuellement, il existe au total 37 bananeraies (877 hectares) à travers tout le district fournissant du travail aux habitants de 26 villages. « Les exploitants sont en général des chinois qui ont obtenu les autorisations en 2010, explique le chef du bureau technique du service d'Agriculture et des forêts, M. Sommy Phompanya. La location d'un hectare revient à 12 millions de kips. Un hectare de bananiers peut produire 42 tonnes de fruits. Les régimes de banane sont vendus à partir de trois yuans le kilo sur le marché chinois, soit près de 4000 kips. Ce système de location de terres aux exploitants chinois tend à se développer dans notre région. »

Mixay Daravong : le nouvel «ambassadeur lao» du changement climatique

Sonesavanh Souliyaphack

Bravo à Mixay Daravong, 24 ans, qui vient de remporter le 1er prix de la compétition de bande dessinée originale ayant pour thème « Le changement climatique en Asie-Pacifique : perspectives des populations». Compétition organisée du 15 novembre 2011 au 21 février 2012, par le ministère des Affaires étrangères et Européennes et le Centre Régional Asie-Pacific (UNDP). Il a été récompensé de son talent et de sa créativité par un chèque de 1000 dollars.

Il faisait partie de nombreux jeunes des 30 pays de l'Asie-Pacifique qui avaient répondu à cet appel.

Au Laos, le changement climatique présente un défi majeur au développement de conditions d'existence durables. Il menace de miner les efforts internationaux, nationaux et locaux de lutte contre la pauvreté. Parmi les populations les plus vulnérables se retrouvent les habitants isolés des zones montagneuses, particulièrement les femmes et les enfants. Le changement climatique peut également entraîner une fréquence accrue des catastrophes naturelles, telles que les événements météorologiques extrêmes, les inondations et les périodes de sécheresse. Ces catastrophes naturelles peuvent avoir des effets désastreux sur l'économie, la production alimentaire, le commerce, la consommation et la santé.



M. Mixay Daravong.

Mixay, n'était pas le seul à se lancer dans la réalisation de cette bande dessinée. Sept autres étudiants de l'Institut national des Beaux-Arts Lao s'y étaient aussi engagés. Ce projet faisait suite à celui relatif à la contrefaçon de faux médicaments.

Mixay Daravong s'est exprimé au sujet de sa motivation à participer à de telles compétitions : « *Le concours de dessin est un moyen de communiquer avec les gens, en particulier les enfants afin de les sensibiliser sur le changement climatique et son impact. Quant à mon œuvre, j'ai insisté sur le problème de la pollution produite par les usines, les motos et les voitures. Et puis sur les catastrophes naturelles, les inondations et la sécheresse. Par conséquent, mes dessins ont pour objectif d'alerter tout le monde à la préservation de notre environnement, avant qu'il ne soit dégradé ou totalement endommagé*.»

Les bandes dessinées de Mixay et des autres lauréats des différents pays, peuvent être consultées sur internet, via le site web : www.cartooncontestasiapacific.com. En outre, leur travail sera présenté lors d'une exposition internationale à Bangkok, en Thaïlande en 2012.

17 anciens combattants récompensés pour leur engagement en 1954

Bouaphanh Vibounsak

Le service du département du travail et des affaires sociales de la province de Luang Namtha a organisé le 27 mars 2012, une cérémonie de remise d'une somme d'argent (à savoir l'équivalent du prix d'une voiture) à 17 fonctionnaires retraités, qui avaient participé à la lutte révolutionnaire lao en 1954, et qui avaient, de par leur engagement, contribué à l'édification de la République Démocratique Populaire Lao. Etaient présents à cette cérémonie, le chef adjoint du service provincial du travail et des affaires sociales, M. Nouky Vaxaigni, le chef adjoint du comité de la délégation provinciale, M. Bounsom Phanpaseuth, ainsi que les fonctionnaires retraités concernés.

Cette remise fait suite à l'accord du premier ministre de récompenser les anciens combattants non pas d'une voiture mais de son équivalent en argent. Cet arrangement a pu se réaliser avec la collaboration du gouverneur de la province de Luang Namtha. Ainsi, une somme de 811 millions de kip a été offerte aux 17 retraités, anciens combattants révolutionnaires de 1954 par le chef adjoint du comité de la délégation provinciale, M. Bounsom Phanpaseuth.

A cette occasion, M. Bounsom Phanpaseuth les a félicités pour leur engagement, leur courage et leur esprit de sacrifice pour avoir défendu le pays et récolté la victoire. Il a insisté sur le fait que les jeunes générations devaient ancrer dans leur mémoire les actes glorieux de leurs ancêtres.

Aide supplémentaire du Japon de déminage de Saravane et de Xékong

Bouaphanh Vibounsak

Le Japon a attribué une aide de 786 516 dollars au programme national lao d'élimination des munitions non explosées (UXO Lao) des provinces de Saravane et de Xékong. A cet effet, un accord a été signé le 23 mars à Vientiane par le directeur d'UXO lao, M. Bounpone Xayasen, et l'ambassadrice du Japon au Laos, Mme Junko Yokota. Cette année, c'est la septième aide financière du Japon apportée à ces deux provinces du sud dans le cadre d'opérations de déminage. Depuis 2006, l'aide du Japon dans ce domaine, dans les provinces de Xiengkhouang, de Saravane, de Xékong et de d'Attopeu, s'élève 9, 4 millions de dollars.

Entre 1964 et 1973, plus de deux millions de tonnes de bombes ont été larguées sur le Laos, dont 270 millions de bombes à sous-munitions. Ces dernières constituent un frein à la réduction de la pauvreté et au développement du pays. Elles sont encore la cause de plus de 300 morts et accidents par an au Laos. Le déminage est une priorité du gouvernement lao.



24 milliards de kips alloués à l'amélioration des services de santé de deux provinces

Phetphoxay Sèngpaseuth



Le Dr Founkham Rattanavong et Mme Kèosantixay Mitdaphone.

Les autorités sanitaires de Xayaboury et de Luang Prabang envisagent d'améliorer les services de santé de leur province, suite aux accords signés pour la construction et la rénovation de centres de soins dans les zones rurales, par le directeur adjoint du programme développement du secteur de la santé, le Dr Founkham Rattanavong et la directrice de Hongxayaphone, l'entreprise en charge des travaux, Mme Kèosantixay Mitdaphone, en présence du directeur général du département financier du ministère de la Santé, le Dr Prasongsith Boupha et des représentants des service de santé des deux provinces. Ce projet est financé par la Banque Asiatique de Développement dans le cadre du programme de développement du secteur santé, visant à moderniser les installations de soins de santé et les normes de soins dans les huit provinces du nord, à hauteur de 24 milliards de kips. Les travaux comprennent aussi la construction d'un nouveau bâtiment et les réparations des infrastructures existantes de l'hôpital du district de Viengkham à Luang Prabang, la construction de nouveaux dispensaires dans le village Sakhet, district Xaysathane et le village de Namtab, district de Hongsa, province de Xayaboury ainsi que la construction de nouveaux dispensaires au village de Don, district de Phonthong, province de Luang Prabang. Ils comprendront aussi la rénovation de quatre dispensaires de la province. Les travaux devraient être achevés au mois de février 2013. Les responsables de la santé sont convaincus que la modernisation de ces infrastructures permettra d'améliorer les normes de traitement disponible dans les districts ciblés. Ce projet se conforme aux objectifs du gouvernement en matière de santé, de nutrition et de réduction de la pauvreté. En outre, il contribue également de réduire de manière significative les taux de mortalité maternelle et infantile, qui sont un indicateur clé du développement mondial.

24 mars : Journée mondiale de la tuberculose

Chaque année, nous soulignons cette journée pour accroître la sensibilisation à l'épidémie mondiale de tuberculose et pour nous souvenir que la tuberculose demeure un important problème de santé publique et dans le monde.

OMS

La Journée mondiale de la tuberculose 2012 met l'accent sur la tuberculose chez les enfants, en choisissant pour thème cette année « Éradiquez la tuberculose de mon vivant ».

L'Organisation mondiale de la Santé (OMS) estime qu'environ 8,8 millions de nouveaux cas de tuberculose et 1,4 million de décès dus à la tuberculose sont survenus à l'échelle mondiale en 2010.

À l'occasion de la Journée mondiale de la tuberculose, tous les gouvernement du monde s'entendent pour informer les populations des dangers de la maladie et des mesures prises, aussi bien au niveau du traitement que de la prévention.

La Journée mondiale de lutte contre tuberculose a pour but de faire mieux connaître l'épidémie mondiale de tuberculose et les efforts entrepris pour éradiquer la maladie. Un tiers de la population mondiale est aujourd'hui infecté par le bacille tuberculeux.

Le Partenariat « Halte à la tuberculose », réseau d'organisations et de pays qui luttent contre cette maladie, organise cette journée pour montrer l'ampleur de l'épidémie et présenter les moyens de prévention et de traitement. Depuis 2009, les 23 pays les plus durement touchés par la résistance aux antituberculeux ont presque doublé leur budget pour lutter contre la tuberculose.

De 2002 à 2010, les programmes anti-tuberculose financés dans le monde entier par le Fonds mondial, ont permis de fournir un traitement à 7, 7 millions de personnes et ont sauvé la vie de 4,1 millions de malades. La tuberculose chez les enfants reste un grand sujet de préoccupation pour la région européenne de l'OMS. En 2010, quelque 10 000 cas ont été signalés chez des sujets âgés de moins de 15 ans. En outre, les enfants représentaient plus de 5 % de l'ensemble des cas de tuberculose dans 20 pays. Plus de la moitié de ces cas concernaient des enfants de moins de 5 ans dans 10 pays: l'Autriche, la Belgique, l'Espagne, la France, la Grèce, Israël, l'Italie, la Lettonie, la Slovénie et la Suisse.

La Journée mondiale de lutte contre tuberculose, célébrée chaque année le 24 mars, commémore la présentation par le Dr Robert Koch à un groupe de médecins, en 1882 à Berlin, de sa découverte du bacille de la tuberculose, qui a marqué le début des efforts entrepris pour diagnostiquer et traiter la maladie. Dans ce domaine, l'action de l'OMS vise à réduire de moitié, d'ici 2015, la prévalence et le nombre de décès.

Création de villages culturels et réduction de la pauvreté à Xékong

Somphavanh Siramath



Conformément aux objectifs définis par le comité du Parti du ministère de l'Information, de la culture et du tourisme concernant la protection, à notre époque, des spécificités culturelles de chaque province du pays, les diverses administrations concernées de la province de Xékong envisagent de créer cette année 24 villages culturels. La création des villages culturels et des familles culturelles a pour but de protéger et de renforcer la culture du pays et de ses différentes ethnies, de faire évoluer les anciennes croyances tout en respectant les traditions ancestrales toujours vivantes.

« *Cette année, nous allons nous efforcer de créer 24 villages culturels et 1 877 familles culturelles,* a récemment déclaré le chef de la section culturelle du service de l'Information, de la culture et du tourisme de la province de Xékong, M. Phitsakhone Laymounty. *Dans le passé, cela a soulevé plus de problèmes dans notre province que dans les autres, car la province de Xékong est très montagneuse (65 % de son territoire est montagneux). Mais, sous la direction du Comité central du Parti et grâce aux efforts des administrations de la province, nous avons pu créer, de 2008 à 2011, 18 villages culturels et 5 404 familles culturelles.* »

Pour la période 2012-2015, les administrations de la province de Xékong ont décidé de lancer 152 projets visant à réduire la pauvreté, qui touche encore 35% de sa population. « *Non seulement la province de Xékong est montagneuse, mais il y a aussi beaucoup de problèmes qui font obstacle au développement socio-économique et à l'éradication de la pauvreté, en particulier le développement insuffisant des infrastructures et l'emprise des anciennes croyances sur la population, peu éduquée,* a souligné pour sa part le gouverneur de la province de Xékong, M. Khampheuy Boutdavieng. *La province de Xékong a beaucoup de ressources naturelles telles que du fer, du charbon et d'autres minéraux, ainsi que des cours d'eau, qui permettent de construire des barrages hydroélectriques. C'est grâce à ces ressources que nous allons mettre en œuvre 152 projets prioritaires concernant le développement des infrastructures, le regroupement de petits villages en grands villages, le développement du secteur de la santé, l'aménagement de réseaux d'eau potable et d'autres travaux, en vue de réduire progressivement la pauvreté au cours des quatre prochaines années.* »

La RDP Lao se développe, mais 45 districts, sur un total de 143, sont encore pauvres. Chaque année le gouvernement consacre des crédits importants à la diminution de la pauvreté, avec des projets portant sur la construction d' infrastructures et sur le regroupement des petits villages, de même que sur le développement de l'agriculture et de l'élevage et sur les alternatives à la culture sur brûlis. Le Fonds pour la réduction de la pauvreté permet aux groupes défavorisés, aux femmes et aux minorités ethniques des villages les plus pauvres d'évaluer leurs propres besoins et leurs priorités, puis d'élaborer, de mettre en œuvre et de gérer les investissements publics de manière décentralisée et transparente. Les priorités répondent aux demandes des communautés et reposent sur un programme qui englobe notamment l'approvisionnement en eau, les transports (voies routières), l'éducation, la santé, l'irrigation et l'agriculture, l'amélioration des revenus et les activités liées à l'environnement.

Une aide importante pour les victimes des premières tempêtes

Somphavanh Siramath

Le 17 mars dernier, aux alentours de 17 h 30 un violent coup de vent s'est abattu avec des rafales atteignant plus de 100 km/heure, suivi de pluies diluviennes, provoquant de nombreux dégâts sur certains quartiers de la capitale Vientiane, plus particulièrement dans l'arrondissement de Xaythany, où dix villages ont été très touchés, dont celui de Veunkham. Le district de Sing de la province de Luang Namtha, n'a pas été épargné.

Pour l'année 2012, c'est la deuxième fois que la République Démocratique Populaire Lao subit une tempête aussi violente, bien avant la saison de la mousson.

Mais cette fois ci, les dommages sont conséquents. S'il n'y a pas eu de pertes humaines à déplorer, certains animaux ont péri. Par contre les dégâts matériels sont très importants dans certaines zones, maisons endommagées, toits arrachés, arbres déracinés et jardins dévastés. Les réseaux d'électricité et de téléphone ont été très perturbés durant plusieurs heures

Au total, le montant des dégâts enregistrés s'élèverait à plus de 10 milliards de kip.

Suite à cette catastrophe naturelle, le maire de la capitale Vientiane, M. Soukhanh Mahalath, accompagné de délégations, s'est rendu sur les zones dévastées du village de Veunkham de l'arrondissement de Xaythany où il a rencontré la population. Il a distribué à cette occasion 400 tuiles et 100 tôles et a accordé une aide alimentaire aux villageois victimes de ce coup de vent.

Trois jours auparavant, le 14 mars dernier, un coup de vent s'était aussi abattu sur les villages de Nanoy, Lomia, et de Mone du district de Sing dans la province de Luang Namtha. Bilan : 99 maisons, une école, deux dortoirs sont déclarés inhabitables. 4 720 hévéas arrachés et 190 hectares de bananiers détruits. 672 habitants se sont retrouvés sans abri.

« *Le montant des dégâts causés par cette mini tornade est d'environ 4, 2 milliards de kip. Les différentes administrations du district de Sing sont immédiatement venues en aide aux victimes en fournissant des vêtements, des sacs le riz et des produits de première nécessité. Une grande solidarité s'est créée parmi les villageois pour réparer les maisons endommagées* », a déclaré le chef adjoint du district de Sing, M. Khamphay Saochantha.

Cinquième pont de l'Amitié lao-thaïe : début des travaux en 2014

Somphavanh Siramath



Le pont devrait être ouvert en 2016.

La construction du cinquième pont de l'Amitié lao-thaïe va rendre la province de Borikhamxay très attrayante pour les investisseurs lao et étrangers. « *Le cinquième pont de l'Amitié lao-thaïe est en projet depuis la fin de l'année 2010*, a récemment déclaré le chef du service des Travaux publics et des transports de la province de Borikhamxay, M. Nouansavanh Sèngmany. *Les administrations des provinces de Borikhamxay (Laos) et Bung Kan (Thaïlande) en ont fixé l'emplacement : il se trouvera entre les villages de Kouay et Hangsing, dans le district de Pakxanh, qu'il reliera à la province de Bung Kan. A la fin de ce mois, les dirigeants des ministères concernés du Laos et de la Thaïlande vont se rencontrer pour établir un calendrier des travaux et un budget, qui devrait être supérieur à celui du troisième pont de l'Amitié lao-thaïe, dans la province de Khammouane. Si les résultats de ces discussions sont positifs, nous entreprendrons les études préalables. Nous prévoyons que la construction démarrera en 2014 et sera achevée en 2016 ou 2017.* »

« *Une fois le pont en service, la province de Borikhamxay attirera les investisseurs parce qu'elle se trouve au centre du pays, à la croisée des routes du nord et du sud, et le pont facilitera le transport des marchandises entre les frontières vietnamienne et thaïlandaise*, a déclaré pour sa part le chef du service du Plan et de l'investissement, M. Bounma Boudsaleun. *La province compte 10 sites propices à la construction de barrages hydroélectriques et de nombreux terrains où il est possible d'investir dans la culture de plantes et d'arbres industriels comme l'hévéa. Cette année, en particulier, l'Etat investira près de 52 milliards de kips au total dans 169 projets concernant le développement des infrastructures, des routes, des réseaux d'irrigation, ou encore l'éducation. Ces dernières années, les investisseurs privés, en majorité vietnamiens et chinois, se sont concentrés sur l'agriculture. Pour attirer davantage d'investissements dans la province, nous allons créer une zone économique spéciale dans la zone cible de Viengkham.* »

La province de Borikhamxay, province centrale, a beaucoup de sites touristiques et son économie se développe de plus en plus. L'année dernière, elle a atteint un taux de croissance de 8, 57 %. Le revenu annuel moyen par habitant est de 1 179 dollars. La République Démocratique Populaire Lao et la Thaïlande ont déjà construit quatre ponts de l'Amitié lao-thaïe. Trois d'entre eux ont été inaugurés, l'un dans l'arrondissement de Hadxayfong, capitale Vientiane, les autres dans les provinces de Savannakhet et de Khammouane. Un autre pont est en cours de construction dans la province de Bokèo.

Construction d'un pont de l'Amitié Laos-Maynmar

Somphavanh SIramath

Les gouvernements de la République Démocratique Populaire Lao et du Myanmar coopéreront à la construction d'un pont entre le village Xiengkok, dans la province de Bokéo (Laos) et le village Kènglab au Myanmar. Un accord a été signé à cet effet le 22 mars dernier au Palais présidentiel par le ministre des Travaux publics et des transports de la RDP Lao et le ministre de Construction du Myanmar, en présence du Président de la RDP Lao, M. Choummaly Sayasone, et le Président de Myanmar, M. U Thein Sein et des hauts fonctionnaires des deux parties. Prochainement un groupe d'experts sera désigné pour entreprendre l'étude de faisabilité de ce projet.

Europcar
Location de Véhicles
Quand vous voulez ... Ou vous voulez
Location avec ou sans chauffeuz
Minibus, SUV, Pick-up, 4x2 et 4x4
En option, assurance exclusive damages correcs
Tranferts domestiques, aeroports et international
Asia Vehicle Rental Co., Ltd.
354-356 Samsenthai Road, Vientiane
Tel: (+856-21) 223867; Fax: (+856-21) 217493
Email: avr@loxinfo.co.th; www.europcarlaos.com

Deux millions d'euros accordés au projet PADUL II

Phetphoxay Sèngpaseuth

L'Agence Française de Développement (AFD) au Laos a accordé une subvention d'un montant de deux millions d'euros pour la deuxième phase du projet d'appui au développement urbain de Luang Prabang (PADUL II) et de Champassak. L'accord a été signe le 26 mars au ministère du Plan et de l'investissement, à Vientiane par le vice- ministre du Plan et de l'investissement, M. Somchith Inthamith, et le Chargé d'affaires de l'ambassade de France au Laos, M. Guillaume Habert, en présence du directeur de l'AFD (Cambodge-Laos), M. André Pouillès-Duplaix. Le projet PADUL II a pour objectif de préserver et de mettre en valeur le patrimoine urbain des villes de Luang Prabang et de Champassak, en fournissant un appui technique aux institutions lao chargées de la préservation et de l'aménagement urbain de l'ensemble des sites classés au Patrimoine mondial de l'UNESCO. L'objectif final du Projet PADUL II est de créer des synergies entre les deux sites, en utilisant l'expérience acquise par la coopération française à Luang Prabang au bénéfice de la préservation du Vat Phou-Champassak.

« *Le gouvernement lao est très satisfait de la coopération franco-lao qui ne cesse pas de se développer grâce aux différents projets et programmes soutenus par la coopération française dans plusieurs secteurs : développement rural, santé, développement urbain incluant le patrimoine, gouvernance, éducation notamment l'enseignement supérieur et autres projets qui sont en adéquation avec la stratégie de développement socio-économique du gouvernement lao*, a déclaré M. Somchith Inthamith. *Depuis plusieurs années, la France avec l'appui de l'AFD, joue rôle décisif dans le développement urbain et la préservation du patrimoine de Luang Prabang.* »

Cette opération correspond au 4e financement accordé par l'AFD à la protection du patrimoine de Luang Prabang. Le total des subventions déjà accordées par l'AFD s'élève à plus de 11,5 millions d'euros (15 millions de dollars), qui ont été versés entre 1999 et 2012.

L'Agence Française de Développement (AFD) souhaite contribuer au développement durable de la ville de Luang Prabang, inscrite au Patrimoine mondial de l'UNESCO. L'objectif du projet PADUL II est de garantir la préservation et la mise en valeur du patrimoine de la ville, tout en améliorant la gouvernance du site et en accompagnant la mutation de la société et de l'économie locale. Une partie du financement est aussi consacrée à la préservation du site du Vat Phou.



Au centre de gauche à droite, MM. André Pouillès-Duplaix, Guillaume Habert et Somchith Inthamith.

« *La signature de PADUL II témoigne que la France continue d'être fidèle à sa promesse, celle d'aider le Laos à sauvegarder ses monuments et ses traditions tout en se développant*, a rappelé M. Guillaume Habert. *A l'occasion du renouvellement de cette convention, je souhaite rendre hommage au travail remarquable mené depuis près de quinze ans par l'AFD à Luang Prabang. Nous sommes d'autant plus heureux de cette signature qu'elle établit désormais un pont avec une autre perle du Laos, le site du Vat Phu à Champassak, où le service de coopération de l'ambassade de France mène un projet depuis plusieurs années avec l'appui précieux du directeur du département du patrimoine mondial de Vat-Phou Champassak, M, Khankham Kènboutta.* »

Les projets soutenus par l'AFD ont notamment permis de réhabiliter différents temples et bâtiments de Luang Prabang, d'élaborer un plan de sauvegarde et de mise en valeur de la ville, de former des artisans et entrepreneurs locaux, d'aménager dix villages urbains dans le secteur concerné, ou encore d'améliorer les réseaux d'assainissement, d'électricité et de voirie. Enfin, ces projets ont permis de renforcer la gouvernance locale, en finançant les travaux urbains menés par la municipalité de Luang Prabang, tout en confortant le Département du Patrimoine (ex-Maison du Patrimoine) comme interlocuteur de référence de tous les projets d'aménagement de la zone protégée. Les actions décrites seront conduites par les Autorités administratives de développement provinciales et nationales. Les actions réalisées à Luang Prabang par le Département du Patrimoine mondial comprendront, par exemple, des travaux d'aménagement urbain, la réhabilitation de bâtiments remarquables, ainsi que des missions de formation et d'assistance technique auprès du personnel local. Les actions réalisées à Vat Phou -Champassak comprendront notamment la proposition d'un plan de développement urbain de la ville de Champassak, la restauration d'éléments remarquables du patrimoine urbain, ainsi que l'appui au fonctionnement du Département du Patrimoine du Vat Phou.

« *En un peu plus de 14 ans de présence de l'AFD à Luang Prabang, ce seront avec ce nouveau concours quelque 11,5 millions d'euros qui auront été alloués* a déclaré M. André Pouillès-Duplaix. *Ainsi, aujourd'hui, deux millions d'euros viennent s'ajouter aux 9,5 précédents, dans la continuité d'objectifs techniques, culturels et institutionnels que les autorités lao et nous-mêmes, coopération française dans son ensemble, nous sommes assignés, même si nous élargissons nos ambitions géographiques puisqu'au-delà de Luang Prabang nous allons intervenir également sur le site de Champassak-Vat Phu.* »

Cette finalité générale se décline selon trois axes de travail :

Pérenniser les acquis des appuis financiers successifs en faveur de Luang Prabang, en poursuivant l'appui institutionnel aux structures lao chargées de la préservation du patrimoine et de la gestion urbaine. Les travaux de réhabilitation du patrimoine et d'aménagement urbain dans le secteur sauvegardé seront également poursuivis.

Approfondir la réflexion pour définir une stratégie permettant un développement équilibré de Luang Prabang, et en particulier de l'exploitation touristique du site. Ce travail de réflexion vise à offrir un avenir soutenable au développement de la ville, fondé sur le respect de ses ressources patrimoniales.

Transférer l'expérience acquise à Luang Prabang, en la mettant au service du site de Vat Phou - Champassak, second site lao inscrit au Patrimoine mondial de l'UNESCO.

Festivités de la Francophonie au Lycée de Vientiane

Thiphavanh Phouthavong

Le lycée de Vientiane a consacré ce mercredi 21 mars aux festivités préparées par les élèves des classes bilingues dans le cadre de la Francophonie. Dès le début de la matinée, en présence d'un important parterre d'officiels, d'invités et de parents d'élèves, un programme dense et varié a été présenté mêlant interprétation de chansons, de pièces de théâtre et de lecture de poèmes qui ont permis de mettre en valeur la langue française. Très investis dans la préparation de cette journée, avec l'aide de leurs professeurs les élèves ont consacré leur temps libre durant ces dernières semaines pour répéter et ainsi donner au public le meilleur d'eux-mêmes. Après ce spectacle réussi, plein de vie et de chaleur, une centaine de collégiens du lycée de Vientiane et du lycée Hoffet se sont retrouvés en début d'après-midi pour la seconde édition des Olympiades Junior, organisé avec le soutien de l'ambassade de France et de l'OIF (Organisation Internationale de la Francophonie). Cette année, 17 équipes de 6 élèves ont été mis à rude épreuve et ont dû démontrer leur créativité, leur maîtrise de la langue française ainsi que leur capacité de mémorisation et de logique. La première épreuve des « tableaux vivants » a permis au public et au jury d'admirer l'ingéniosité des groupes qui ont su prendre les poses des personnages et mettre en scène avec brio les toiles de grands maîtres telles que « Les fileuses » de Velasquez ou « Au moulin rouge » de Toulouse Lautrec. Quant au groupe gagnant du lycée de Vientiane, il avait tiré au sort une huile sur toile intitulé « Le marché indien » de Françoise Ledamoisel que les membres ont su parfaitement faire vivre et gagner l'unanimité des appréciations. Mais tous les groupes sans exception pouvaient être félicités « *Très réussi !* », *« Belle adaptation », « Quelle imagination ! »*! Après avoir offert au public ce régal des yeux, les candidats se sont plongés dans la réalisation en temps limité de plusieurs figures imposées à partir de formes géométriques : carré, maison, personnage et animal. Pour certains, « *C'est drôle !*» et pour d'autres « *Mais non, c'est trop dur !* » Qu'ont-ils alors pensé en découvrant les 20 questions du quizz. Exercices d'observation, de mémorisation et de logique se sont enchainés en déconcertant plus d'un… même parmi les adultes ! Puis ce fut en chanson que s'est terminée cette joyeuse après-midi avant la remise des prix tant attendus. Outre un magnifique T.Shirt « *Le Français ça me plait !* » remis à tous les candidats, dictionnaires, clés USB, casquettes, mugs ont fait le bonheur des quatre premières équipes. Francophonie a ce jour là rimé pour ces jeunes avec perfection et concentration mais tout cela dans la joie et le plaisir de partager en français.



Les fileuses de Velasquez.



Mise en scène d'un tableau vivant.



L'équipe gagnante a reçu en prime des dictionnaires.

Francophonie 2012 en classes bilingues primaires



Les acteurs de l'Histoire de la princesse Boule de Neige.

A Vientiane, deux écoles primaires Nahaydiao et Sokpaluang proposent depuis 1995 un enseignement bilingue dès la classe de P3 (CE2) soutenu par le ministère de l'Education et du Sport et l'ambassade de France. Très dynamiques, les élèves et enseignants de ces établissements participent à de nombreuses activités et préparent chaque année des manifestations dans le cadre de la Francophonie. L'école Nahaidiao a ainsi consacré ce mardi 20 mars aux festivités préparées par les élèves des deux établissements. Dès le début de la matinée, en présence de M. Southany Sayasane, chef adjoint du service de l'Education et du Sport de la capitale, de M. Sisouphanh Thepphasouvanh, chef du bureau du district de Sisattanak, de M. Philippe Mallein, attaché de coopération pour le français à l'ambassade de France et d'un important parterre d'invités, les jeunes artistes ont dévoilé leur talent à travers un programme dense et varié mêlant interprétation de chansons, mise en scène de saynètes et lecture de poèmes qui ont permis de mettre en valeur leur apprentissage de la langue française. Ils ont également présenté des danses traditionnelles lao ainsi qu'un original « défilé de mode » avec les tenues élaborées lors de l'atelier formation qui a eu lieu en février avec l'artiste peintre parisien Bernard Alligand. Après ce spectacle plein d'entrain et de chaleur ainsi que la remise de cadeaux aux meilleurs élèves offerts par l'association de Coopération francophone Sociale et Culturelle au Laos, le public s'est rendu dans l'espace francophone afin d'y admirer l'exposition qui résumait les événements marquants de l'année scolaire 2011-2012. On a ainsi pu partager certains moments clés avec les textes et photos souvenirs qui relataient le séjour des professeurs boursiers en France, les séances de classe ou de formation des assistantes techniques, les sorties au musée ou encore les correspondances scolaires avec les écoles du Val d'Oise. Comme l'a dit Mme Phayvanh Naovarath lors de son discours: « *Les élèves des classes bilingues ont la chance d'apprendre le français avec leurs professeurs lao mais aussi avec des professeurs français qui viennent mener régulièrement des activités dans l'espace francophone, dans la classe ou dans la cour. Nos élèves participent également aux évènements organisés par l'institut Français et le bureau de l'éducation du district, et tout cela contribue à les motiver et à leur permettre de faire des progrès importants. Les parents d'élèves s'intéressent beaucoup aux classes bilingues et souhaitent vraiment que ce système perdure* ». A Vientiane comme à Luang Prabang, Paksé et Savannakhet, les classes bilingues primaires sont réparties sur 3 niveaux (4 de P3, 4 de P4, 4 de P5) et les cours assurés par 12 professeurs encadrés par une assistante pédagogique. Au collège et au lycée, ces élèves peuvent poursuivre un cycle bilingue avant d'intégrer les différentes facultés francophones à Vientiane: faculté de Droit et des Sciences Politiques, faculté d'ingénierie, départe-ment de français, Université des sciences de la Santé mais aussi dans la région par l'intermédiaire des filières francophones de l'AUF (Agence Universitaire de la Francophonie). Vous pouvez retrouver sur le site de l'ambassade de France, les interprétations de 3 de ces élèves du primaire qui ont participé le 16 mars dernier au récital des chansons françaises au Palais de la Culture avant d'entamer une tournée en province. www.facebook.com/ambassade.france.laos



Défilé de mode Vientiane - printemps 2012.

La province de Khammouane s'ouvre au tourisme





Bouasavanh Phommavongsa

Khammouane est une province située au centre du Laos. A partir de Vientiane, prendre la route nationale numéro 13 sud, passer Pakxanh jusqu'à Khammouane. En bus, le voyage est égréable et peu onéreux. En raison des magnifiques sites historiques, culturels et naturels qui existent dans cette région de nombreux touristes lao et étrangers affluent de toutes parts. La population leur réserve toujours un accueil chaleureux. A l'occasion de l'Année du tourisme au Laos 2012, l'office du tourisme de la province conseille de visiter des sites propices à diverses activités comme les excursions, les pique-niques et les randonnées. Le stupa Sikhotabong, symbole de Khammouane est un site historique. Son origine est liée à celles du That Inghang et du That Phanom. Il est situé à environ six kilomètres du centre-ville. Son mur d'enceinte est prolongé d'une paroi rocheuse de 15 kilomètres qui se termine à l'ouest au bord de la rivière Donh, près de la ville de Thakhèk. La grotte des Bouddhas, située aux environs de Ban Tham, à neuf kilomètres à l'est du centre-ville, est une grotte naturelle, perchée à 30 mètres à flanc de colline et accessible par un escalier. A l'intérieur de celle-ci, il y avait une grande statue de Bouddha en calcaire. Le sommet de la grotte, offre une vue dégagée sur un beau panorama. En suivant la route numéro 12, en direction du district Mahaxay sur une distance de 19 kilomètres, on arrive à la grotte de Nang Ene. C'est une grotte naturelle qui abrite une rivière souterraine. Un courant d'air permanent fait conserver au lieu sa fraîcheur en toute saison. Elle aurait aussi abrité les amours du jeune Xieng et de la belle Nanthavady. «Le port français» entouré de falaises et de la forêt, est une curiosité a ne pas manquer. A l'époque de la colonisation les français aimaient se baigner dans cette rivière, c'est pour cette raison que les villageois l'on baptisé «le port français». La grotte Kornglo est aussi une grotte naturelle abritant une rivière souterraine de plus de sept kilomètres. Les sites touristiques ci-dessus sont quelques exemples que nous vous présentons aujourd'hui. La province de Khammouane, possède bien d'autres sites. Le service du tourisme de la province a donné des consignes pour que toutes les infrastructures touristiques, hôtels, restaurants, guesthouses, resorts et autres soient contrôlés afin d'accueillir les visiteurs dans les meilleures conditions.

IMMO-LAOS
Agence immobilière du Laos
Lao * English * French
Homes – Apartments – Offices & Lands
Sales & Rentals
100% FREE service! FREE pick up!

Call Bouala!
020 22401446
020 99990803
ImmoLaos@gmail.com
www.Immo-Laos.Webs.com

Programme des festivités du Nouvel An lao à Vientiane

Les autorités de la capitale viennent de publier une circulaire annonçant le programme et les lieux ou se dérouleront les célébrations du Pimay lao, du 13 au 15 avril à Vientiane, en insistant sur la nécessité d'assurer la sécurité publique et le maintien l'ordre social tout en préservant les coutumes lao.

- L'élection de la reine du Pimay, la Nang Sangkhane aura lieu sur l'esplanade du That Luang du 10 au 12 avril, avant la procession principale la veille du Nouvel An. Selon les consignes du maire de Vientiane, M. Soukanh Mahalath, la procession de Nang Sangkhane se déroulera dans l'après-midi du 13 avril. Départ de Vat Inpèng, rue Setthathirath jusqu'au Vat Simeuang.

- Sur l'esplanade du That Luang, se tiendra une foire artisanale où seront exposés les produits et spécialités des différentes provinces du pays. Les entreprises locales peuvent réserver dès maintenant un emplacement sur la foire. Le Centre Lao-ITECC sera également l'hôte d'une foire-exposition de produits lao ainsi que de produits chinois, vietnamiens et thaïlandais.

- Comme chaque année, la plage de Don Chan, sera le théâtre d'événements sportifs et le public est invité à participer à la construction de stupas de sable et à la baignade dans les eaux peu profondes du Mékong.

- Les jeux d'eau dans les rues ne seront autorisés que pendant les trois jours de la fête du Nouvel An lao, entre 9 heures et 18 heures. Le chef du service de la police de la circulation de Vientiane, M. Bounmark Soundalay a désigné le quai Fa Ngoum comme site des célébrations du Nouvel An. De coutume, la zone allant du Vat Chan jusqu'au quartier de That Khao est le rendez-vous des Vientianais pour s'adonner aux jeux d'eau. Pour que ceux-ci se déroulent en toute sécurité, la rue Setthathirath sera fermée à la circulation et sera uniquement piétonne pour une période limitée.



Asperssion des statues de Bouddha dans les pagodes.

- Dans le cadre de la sécurité routière, un appel à la modération, en ce qui concerne la consommation d'alcool, a été lancé par les services de police auprès des jeunes, notamment des automobilistes. En outre, les jeux considérés comme dangereux ou contraires aux traditions sont interdits. Par exemple, utiliser de l'eau sale, colorée ou glacée. Les bombes à eau (sacs en plastique rempli d'eau et utilisé comme projectiles) sont également proscrites. Chaque année ces pratiques sont à l' origine de nombreux accidents. Sont interdits également les feux d'artifice. Les fêtes chez les particuliers ne doivent pas entraver la circulation.

- Les autorités de chaque district sont tenues de mettre en place un comité chargé d'organiser les célébrations de telle sorte que l'ordre et la sécurité, soient assurés. Les autorités n'ont pas encore examiné en détail les zones qui seront affectées au stationnement.

M. Soukanh a appelé les familles à célébrer le Nouvel An sereinement dans la dignité afin d'éviter les dépenses excessives et leur a demandé d*être attentives quant aux délit tels que les cambriolages, ainsi que les accidents de la route. Le maire a exhorté les habitants à nettoyer les espaces publics avant l'événement. Le Nouvel An lao est l'occasion où traditionnellement les jeunes viennent témoigner leur respect à leurs aînés. Beaucoup de gens profitent de cette occasion pour se rendre dans leur ville natale et passer du temps avec leurs proches.

NUMÉROS UTILES

Pompiers	**190**
Police	**191**
Ambulance	**195**
Hôpital Mahosot	**214780**
Hôpital Setthathirath	**351111-4**
Hôp. de l'Amitié	**561312,**
710002,	**711185**
Médecin amb. de France	**214150**
Electricité du Laos	**199**
Nam Pa Pa (eau)	**412882**
En cas d'accident	**222222**

Concours de chansons pour les élèves des lycées de Vientiane

Sonesavanh/Bouasavanh

Le département de l'Education physique du ministère de l'Education et des sports va organiser, en partenariat avec l'entreprise Pepsi, un concours de chansons « Pepsi singing contest 2012 », destiné aux élèves des établissements scolaires de Vientiane. C'est ce qui a été annoncé, lors d'une conférence de presse dans les locaux du ministère, le 26 mars dernier, par le directeur du département de l'éducation physique, M. Bounsouk Philasak, aux côtés du directeur du service Marketing de l'entreprise Beerlao, M. Phonsay Insome. Le trophée sera la coupe du ministère de l'Education et des sports.

« *Au Laos beaucoup de concours de chansons sont organisés, mais peu sont annoncés par la presse et surtout, aucune compétition n'est organisée pour sélectionner les meilleurs chanteurs. Je tiens tout d'abord à remercier nos fidèles sponsors, qui nous assurent d'un soutien substantiel, aussi bien financier que logistique, ce qui fait que cet événement sera réussi et apprécié du grand public. Nous espérons que ce concours sera l'occasion de découvrir de nouveaux talents lao, et pourquoi pas de futures stars! C'est aussi l'opportunité pour nos animateurs de présenter la culture, les traditions, le cadre de vie lao au niveau international. Et pour en terminer, les élèves qui s'adonnent au chant représentent une jeunesse saine, à l'écart des mauvaises tentations*.», a déclaré M. Bounsouk Philasak.



Une élève du lycée Chao Anouvong presente sa chanson lors de la conférence de presse.

Alors, pour participer à ce concours et gagner la coupe du ministère de l'Education et des sports :

Peuvent s'inscrire les élèves des classes de 4e à la 7e année, soit dans leur établissement scolaire ou auprès du groupe de publicité Pepsi mis en place pour cette occasion. Pour plus d'informations, téléphoner au 020 76 11 11 26 ou consulter le site Pepsilao sur Facebook.

La compétition se fera en trois temps :

Le 25 avril 2012, sélection des 30 meilleurs candidats inscrits en bonne et due forme, à travers une audition sans accompagnement musical.

Le 30 avril 2012, sélection des 12 candidats finalistes. Ils seront jugés par l'interprétation de deux chansons, qu'elles soient traditionnelles, modernes ou internationales. Les propres créations sont admises. L'audition se fera avec accompagnement musical. La mise en scène ainsi que les tenues rentreront en ligne de compte.

11 mai 2012, finale du concours au palais national de la culture de Vientiane. Un grand spectacle sera organisé à cette occasion avec la participation de nombreux groupes de chanteurs et de danseurs en vogue ! Le spectacle sera retransmis en direct, à la télévision.

-1er prix : octroi d'une bourse de l'éducation nationale d'une valeur de 10 millions de kip, et remise de la coupe du ministère de l'Education et des sports. Gratuité pour une année de consommation de Pepsi

-2e prix : 6 millions de kip. Gratuité pour une année de consommation de Pepsi

-3e prix : 4 millions de kip Gratuité pour une année de consommation de Pepsi

Prix spécial du jury populaire : 2 millions de kip, Gratuité pour une année de consommation de Pepsi

Prix de la meilleure performance, 2 millions de kip et des cadeaux Pepsi-Laos et sept prix d'encouragement d'une valeur d'un million de kip et de cadeaux Pepsi -Laos

SWEDISH PIZZA & BAKING HOUSE

At Anou, Center Point. (Close to Anou Hotel)
Open everyday 7:00-21:00



SWEDISH PIZZA & BAKING HOUSE

Now we have home delivery

Election de Miss et Mister Institut français 2012

Sonesavanh Souliyaphack

Plus de 600 personnes ont assisté à l'élection de « Miss et Mister Institut Français », le 23 mars dernier dans les jardins de l'Institut Français de Vientiane, où, le tapis rouge avait été déroulé pour l'occasion.

Cet événement organisé pour la troisième année consécutive entrait dans le cadre des célébrations de la Journée internationale de la francophonie

Les deux lauréats de cette élection sont Mlle Malisa Phakonekham, 20 ans, étudiante en 3e année à la faculté d'Economie et de gestion et M. Sounilan Saithong, féru de langues vivantes. Ils ont été choisis unanimement par le jury de la soirée mais aussi par les étudiants qui avaient largement voté pour eux auparavant. Ils auront l'honneur de représenter l'Institut Français et seront les ambassadeurs des valeurs de la francophonie durant toute l'année 2012, au Laos.

Ils ont reçu de nombreux cadeaux : une année gratuite de cours de français, un billet d'avion aller-retour Vientiane-Luang Prabang, où ils séjourneront deux jours à l'hôtel Villa Maly, un dîner au restaurant Kualao, trois mois d'abonnement gratuits au centre de fitness Sengdara, des produits de beauté de la pharmacie Poppy, un panier cadeau Nestlé, un dictionnaire et une couronne de reine pour Malisa !

Leurs quatre dauphins et dauphines ont aussi été gratifiés de présents.

Le choix n'était pas facile à opérer parmi les 18 candidats : 12 filles et six garçons, tous étudiants de l'Institut français. Ils ont été jugés non seulement sur leur physique, leur élégance mais aussi pour leur facilité à s'exprimer en français. Ils devaient, tout d'abord se présenter, puis répondre à des questions diverses, devant le jury composé de cinq personnes.

Le premier défilé s'est déroulé en tenue traditionnelle lao pour les demoiselles et en tenue de ville pour les garçons. Pour le second passage, tous portaient des tenues de soirée éblouissantes, réalisées par le styliste Nithaya Somsanith qui avait prêté ses talents pour la soirée. Le public a été impressionné par les paillettes, le satin et les mousselines !



Mlle Malisa Pakonekham et M. Sounilan Saithong.

L'élection de Miss et Mister Institut Français a été réalisée grâce au soutien financier des sponsors suivants : Exotissimo, Villa Maly, Dalah spa, Dalahni Beauty, Le Restaurant Kualao, Starcom, le restaurant Khop chai deu , l'Hôtel Ansara (Restaurant la Signature), Lao Airlines, Phaengmai handicraft, Sewenday, Nestlé, Satri lao handicraft, Couleur d'Asie, Centre de fitness Sengdara, la pharmacie Poppy, Lao Art Media, KPY Entertainment, BN Entertainment.

Un nouveau modèle Toyota disponible au Laos

Somphavanh Slramath

Le nouveau modèle de la gamme Toyota Camry, la « Ere of Prestige » a été présenté au public lao, lors d'une soirée organisée à cette occasion, à l'hôtel Done Chan Palace, à Vientiane, en présence du conseiller exécutif et du directeur adjoint de la société Toyota Motor Thailand, MM. Pakorn Vongvitayapirom et Chakrin Cholnateetorn.

« *Nous sommes heureux de présenter aujourd'hui la Toyota Camry Ere of Prestige au public lao*, a déclaré, M. Pakorn Vongvitayapirom. *Ce public de connaisseur auprès duquel nous sommes reconnaissant d'avoir toujours accordé confiance à notre marque. Le modèle que nous vous présentons aujourd'hui est issu de 7e génération des Camry. Il contentera les plus exigeants d'entre vous car la Camry Ere du Prestige conserve toutes les caractéristiques qui ont fait la renommée du modèle tout en bénéficiant de nouvelles options. La suspension révisée à l'avant et redessinée à l'arrière permet de rouler sans ressentir de vibrations quel que soit le revêtement de la route. Les sièges avant ont également été revus. Les dossiers sont plus haut et l'assise plus longue ce qui apporte un supplément de confort et ils sont plus que parfaits pour les longs trajets. L habitacle très bien insonorisé et plus spacieux est pourvu des dernières options qui garantissent sécurité et confort. Toyota a déjà vendu 13 000 de ces modèles au Japon*. »

Sous le capot un moteur quatre cylindres de 178 chevaux est jumelé une boîte automatique six rapports, ce qui apporte souplesse et douceur a la conduite en toute situation. Question consommation d'essence, elle est également plus économique que les modèles précédents : 1 litre au 7,9 kilomètres. Elle est actuellement disponible en six couleur au prix de 49 900 dollars soit environ 399 millions de kips.

« *Nous avons déjà des commandes pour 300 de ces modèles, c'est une belle entrée de la Toyota Camry Ere of Prestige sur le marché de l'automobile lao pour l'année 2012*, a ajouté M. Pakorn Vongvitayapirom. *Et, avec les futurs halls d'exposition que nous allons ouvrir dans les provinces de Savannakhet, de Champassak et de Luang Prabang les ventes de ces modèles devraient largement dépasser nos estimations*. »

A Vientiane, la Toyota Camry Ere of Prestige est disponible chez le concessionnaire de la marque, Toyota Lao Thany, situé rue Chao Anou à proximité du marché Thongkhamkhan et avenue du 22 aout entre le Patouxay et le That Luang.



Réduire le taux de pauvreté : objectif atteint ?

Phetphoxay Sèngpaseuth



Lors du 9e Congrès du Parti Populaire Révolutionnaire Lao qui s'était tenu du 17 au 21 mars 2011, les dirigeants du Parti et du gouvernement avaient déterminé des orientations claires et pragmatiques. Pour cela, il fallait avant tout franchir quatre obstacles majeurs à la réalisation du 7e plan quinquennal de développement socio-économique du gouvernement qui a pour objectif de réduire le taux de pauvreté de 10 % d'ici 2015.
A l'occasion du 57e anniversaire du PPRL, (22/3/1955-22/3/2012), *Le Rénovateur* a voulu donner la parole à des personnes souhaitant s'exprimer sur les avancées réalisées au niveau aussi bien des ministères, de l'administration à tous les échelons : provinces, districts, villages, mais aussi à tout citoyen de la société civile.

Le Rénovateur : **Pensez-vous que le gouvernement lao s'attèle à réduire le taux de pauvreté ?**



M. Khamvanh Phèngmany, chef de quartier de Donkoy de l'arrondissement de Sissanak de la capitale Vientiane : « *Le développement du Laos est significatif dans de nombreux secteurs : infrastructures routières, constructions, éducation et services de santé publique et on constate une nette amélioration des conditions de vie des populations même s'il reste encore du travail à faire dans ce sens. Par exemple, le coût de la vie est encore trop élevé pour un bon nombre de citadins, je pense notamment aux factures d'électricité, d'eau et au prix des denrées alimentaires sur les marchés qui ne cesse d'augmenter. J'ai confiance en la politique de notre gouvernement qui s'efforce de trouver et d'adopter des mesures visant à améliorer et à élever le niveau de vie des Lao. Si l'on continue dans cette voie je crois que le Laos pourra sortir de la pauvreté d'ici 2020.* »



Bounthy Somsamone, professeur de l'école technique lao-allemande de Vientiane : « *J'adhère tout à fait aux orientations de la politique du Parti et du gouvernement, car elle a pour objectif d'améliorer les conditions de vie de la population lao. Mais, je pense qu'elle n'est pas encore très bien perçue par bon nombre de lao, notamment par ceux qui vivent dans les régions les plus reculées car l'accès à l'information leur est plus difficile. Actuellement, le gouvernement encourage les hommes d'affaires lao et étrangers à investir dans les secteurs primaire et secondaire pour contribuer au développement du Laos qui doit concurrencer avec les pays voisins. Ces changements contribueront à l'amélioration des conditions de vie des habitants.* »

M. Phonekham, professeur de l'école primaire de Sinxay à Vientiane: « *Dans notre secteur, l'éducation, nous constatons quelques avancées mais nous aimerions quelles soient plus rapides et mieux réparties. A Vientiane, les écoles sont mieux équipées en matériel éducatif : manuels scolaires, ordinateurs, bibliothèques, alors que dans les écoles des zones rurales les moyens sont encore limités. Il est important que les enfants des villes et ceux des campagnes aient la même qualité d'enseignement.* »

Mlle Somchay Phounsab, vendeuse au marché de Saphanthong, arrondissement de Sisattanak, capitale Vientiane :
« *Le gouvernement est sur la bonne voie pour que notre pays soit retiré de la liste des pays les moins avancés d'ici 2020 mais parfois il y a des impondérables. Comme par exemple les inondations que nous subissons depuis plusieurs années, les sécheresses et autres calamités naturelles. Celles provoquées par le typhon Ketsana ont touché des milliers de personnes et endommagé des terres agricoles, des routes et des systèmes d'irrigation dans les provinces du sud et du nord du pays. Ces phénomènes contribuent à ralentir notre développement et notre économie car ils mobilisent toute l'attention de notre gouvernement qui doit parer au plus pressé pour apporter assistance aux personnes en difficulté.* »



Malayvanh Vongpanya, meilleure étudiante de l'IFMT pour l'année 2012

Phetphoxay Sèngpaseuth

« *Je n'hésite pas à questionner les enseignants si je ne comprends pas un point, je préfère cela que de demander à des amis. Je rêve d'être un excellent médecin non seulement pour contribuer à l'amélioration du système de la santé du Laos, mais aussi pour être au service des autres et sauver des centaines de vies* ».

C'est ce que nous a déclaré Mlle Malayvanh Vongpanya, étudiante à l'institut de la Francophonie de médecine tropicale de Vientiane (IFMT), vivier d'étudiants brillants.

Tout le monde s'entend pour dire que les étudiants d'aujourd'hui, se doivent d'être forts et très compétents dans beaucoup de domaines, et d'être placés en tête de liste, pour être reconnu comme « le meilleur ». Alors aucun souci pour être remarqué et sollicité par des établissements publics ou privés pour trouver du travail et surtout pour exercer le métier rêvé. Mais, ils se font encore trop rares, surtout parmi les femmes issues de milieu rural.

L'IFMT de Vientiane est un institut de renom. Les étudiants qui y sont inscrits ont un bagage médical de haut niveau et une bonne pratique de la langue française. Tous ont été sélectionnés à l'entrée. C'est dans les locaux de ce prestigieux établissement que nous avons rencontré Malayvanh Vongpanya. A l'occasion de la journée internationale de la Francophonie, Malayvanh a été déclarée « meilleure étudiante » de sa promotion et aussi de l'Institut, parmi 20 candidats. Agée de 26 ans, cette belle et sympathique jeune femme est originaire du district de Xamneua de la province de Houaphanh.



Mlle Malayvanh Vongpanya.

Après avoir terminé ses études secondaires au lycée de Phanla en 2004, et obtenu son baccalauréat en poche, Malayvanh intègre dans la foulée, le département des sciences médicales de l'université des Sciences de la santé de Vientiane. Diplômée, elle est admise à l'IFMT, où elle termine actuellement son mémoire de fin d'études, qui sera un recueil d'informations destiné aux professionnels de santé répartis dans toutes les provinces du pays. Son mémoire est rédigé en français, langue qu'elle a apprise à l'université nationale du Laos et au centre de langue Française de Vientiane, aujourd'hui dénommé Institut français. Pour entrer à l'IFMT, la connaissance du français est indispensable car tous les cours se font en français

Sa vocation de devenir médecin remonte à son plus jeune âge. Elle a très vite réalisé qu'il y avait un manque crucial de médecins dans sa province natale, région rurale et pauvre, où les services de santé se font rares et ne sont pas toujours efficaces par manque de professionnels qualifiés.

Mlle Malayvanh a ajouté: « *Oui, j'ai toujours voulu exercer un métier où je serais au service des autres et où je pourrais sauver des vies humaines. Pour pratiquer la médecine, il faut avoir de bonnes connaissances et l'amour d'autrui, c'est indispensable. J'ai de la chance pour ma part d'être bien soutenue et aimée par ma famille et mes amis, alors je peux aussi donner à mon tour beaucoup d'attention aux autres. Mon arrivée à l'Institut, n'a pas été si facile puisque nous ne pratiquions que le français, langue commune à tous les étudiants, dont beaucoup sont étrangers. Mais, nous nous sommes vite adaptés, Mon idéal, serait de faire de la recherche sur les maladies tropicales au Laos. Je vais entreprendre un master à ce sujet. J'apprécie les cours magistraux dispensés par nos professeurs. Je consacre aussi beaucoup de temps au travail personnel ; je ne me contente pas d'apprendre ou de lire les cours dispensés en classe, j'aime les reprendre toute seule dans des lieux tranquilles pour mieux les assimiler.* »



Malayvanh remet des petits guides de santé aux villageois.

Eranthème

Eranthemum pulchellum Acanthaceae

Biba Vilayleck

Homnam, namnènoy :lao
Khemmuang : thaï
Tinhhoaḍẹp : vietnamien
Blue sage : anglais

Cette jolie fleur est très populaire dans les jardins de Chine et d'Inde à cause de sa couleur bleu électrique, assez rare sous les tropiques. Au Laos on la trouve à l'état spontané dans les sous-bois dès le mois de décembre.

C'est une petite herbe d'une soixantaine de centimètres, aux tiges quadrangulaires, aux feuilles ovales, simples, opposées, pointues aux deux extrémités, vert foncé et légèrement pubescentes. Les fleurs émergent de bractées aux écailles vertes veinées de blanc qui subsistent assez longtemps après la fanaison ;de la corolle bleue au long tube fin émergent deux grandes étamines et le style. Linné a sans doute trouvé cette fleur très jolie puisqu'il l'a nommée à partie du grec *eran* « aimer », *anthemon* « fleur », l'espèce est dite *pulchellumcar* elle est souvent couverte d'un fin duvet ; en français on reprend le nom latin et le nom anglais se traduit par « sauge bleue », la sauge étant une grande herbe des régions tempérées souvent bleue. Les Lao diront tantôt **homnam**, "indigo d'eau", tantôt **namnènoy**, "petite thunbergie" car *Thunbergiagrandifloraa* elle aussi a des fleurs bleues et appartient en outre à la même famille.



Nam nènoy au bord de la namLik.



Dessin botanique de Andrews HC, XIXème.



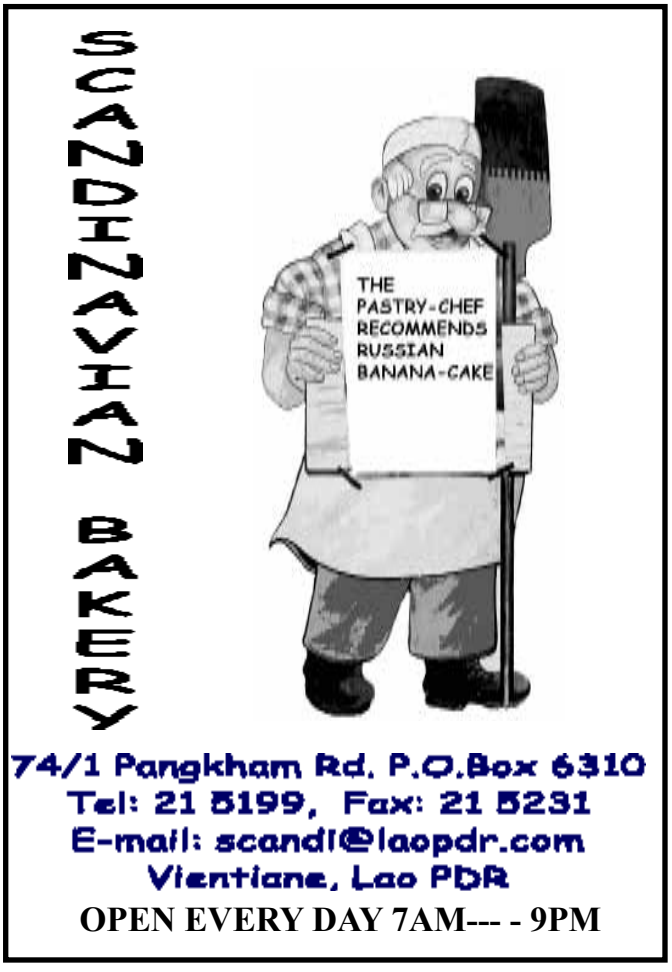
Les jolies bractées veinées vert et blanc sont couvertes d'un fin duvet.



Eranthemumtetragonumest employé dans les rites de mort.

Pour autant, les Lao ne semblent pas particulièrement intéressés par cette plante qui ne se mange pas et n'a pas de propriétés médicinales. C'est dommage car il semble qu'elle ait un avenir dans les technologies vertes, ainsi à Hong Kong elle entre dans la composition des toitures végétalisées et on pourrait au Laos au moins la cultiver dans les jardins.

Une espèce un peu différente, *E. tetragonum*, aux feuilles très allongées et aux fleurs parme est cependant utilisée par les Akhapour, les incantations aux esprits lors du décès d'un membre de la communauté.



Qu'est-ce qui fait vivre un journal ?

Ses lecteurs bien entendu, encore faut-il avoir une idée de ce qu'ils aiment, de ce qu'ils pensent, des critiques qu'ils sont en droit de nous faire, des idées qu'ils sont en devoir de nous soumettre…

C'est pour toutes ces raisons que nous vous proposons dès à présent de participer à la vie de notre journal, de votre journal, de façon plus active, car rares sont ceux qui osent nous écrire.

Pour cela, nous avons décidé de réactiver le courrier des lecteurs, vous pourrez donc nous soumettre vos remarques, suggestions, critiques et commentaires à l'adresse suivante : courriersreno@gmail.com

Nous nous efforcerons de répondre à tous les mails que vous nous enverrez.

Alors n'hésitez plus, si vous avez des idées, la boîte est d'ores et déjà ouverte.

Rouleaux de printemps frits (Nems)

Manila Vanthanouvong



Préparation et cuisson :

1. Laissez tremper les deux variétés de champignons 15 minutes dans de l'eau tiède. Rincez-les, égouttez puis découpez-les finement.

2. Rincez les pousses de soja dans un récipient d'eau froide, en jetant les cosses qui remonteraient à la surface. Egouttez- les.

3. Laissez tremper les crevettes 15 minutes dans de l'eau tiède. Les égoutter ensuite soigneusement.

4. Laissez tremper les vermicelles 15 minutes dans de l'eau tiède. Coupez-les en tronçons de 3 cm.

5. Hachez sommairement carottes et oignons.

6. Hachez assez finement le porc.

7. Battez légèrement les œufs dans un bol.

8. Disposez tous les ingrédients dans un récipient et mélangez-les soigneusement.

9. Pour confectionner chaque nem, remplir d'eau un grand saladier. Trempez la galette dans l'eau, égouttez-la, puis l'étalez sur une assiette. Déposez une cuillerée à soupe de farce sur la galette ramollie, près du bord opposé à la pointe. Rabattez ce bord sur la farce. Rabattez les extrémités gauche et droite sur la farce, puis roulez en serrant la galette pour en faire un petit cylindre assez ferme. Confectionnez d'autres rouleaux jusqu'à épuisement de la farce.

10. Placez sur une assiette, les rouleaux une fois faits et les recouvrir d'un linge sec. S'ils doivent attendre plus de 30 minutes avant la cuisson, les recouvrir d'une feuille de plastique et les mettre au réfrigérateur.

11. Sur feu vif, faire chauffer jusqu'à 220°C un litre d'huile d'arachide dans une friteuse. Faites frire 10 rouleaux à la fois pendant environ 20 minutes, jusqu'à ce qu'ils soient bien dorés.

12. A mesure, laissez égoutter les rouleaux sur du papier absorbant. Disposez-les ensuite sur un grand plat préalablement chauffé.

13. Les nems se mangent en général avec du nuoc mâm mélangé d'un jus de citron, d'ail pressé ou de purée de piment, et de sucre. On l'accompagne aussi de feuilles de laitue, de menthe, de persil à feuilles plates.

Ingrédients : pour 6 personnes

- 200 g de pousses de soja
- 3 carottes moyennes
- 50 g de crevettes séchées
- 100 g de vermicelle de soja
- 500 g de porc pris dans l'épaule ou l'échine
- 100 g de chair de crabe
- 3 œufs
- 2 oignons moyens
- 3 champignons noirs
- 2 champignons parfumés
- 2 cuillerées à soupe de nuoc mâm
- 1 cuillerées à café de sel
- 2 cuillerées à soupe de sauce d'huîtres
- 2 cuillerées à café de sucre roux
- 1 sachet de galette de riz



500 étudiants assistent à la projection du film lao « At The Horizon » sur le campus de Dong Dok

Sonesavanh Souliyaphack

Le club de cinéma de l'Université Nationale du Laos (Dong Dok Cinema club) a battu ses records de fréquentation le jeudi 22 mars dernier, lors de la projection du film lao « At The Horizon » sur le campus de Dong Dok, à 15 km du centre ville de Vientiane. Le grand amphithéâtre de l'Université avait été réservé pour l'occasion, en prévision de l'afflux du public que la salle du Centre Provincial Francophone (CPF) habituellement utilisée pour les séances hebdomadaires de cinéma n'aurait pas pu contenir. Mais l'enthousiasme des étudiants pour le film a été bien plus grand qu'escompté ! Assis dans les allées et sur la scène ou debout dans l'embrasure de la porte d'entrée du grand amphithéâtre de Dong Dok quand ils ne trouvaient plus de places assises, les spectateurs captivés par le thriller n'ont pas remarqué l'acteur principal qui se tenait parmi eux dans la pénombre.



Khamhou Phanludeth entouré de ses admiratrices.

La surprise a été réussie quand la lumière est revenue après le générique de fin et que Khamhou Phanludeth, un jeune père de famille et mécanicien muet dans le film, est apparu pour répondre aux nombreuses questions du public, en présence de l'équipe de production Lao New Wave Cinema et de l'ONG Belge Handicap International, venue sensibiliser les étudiants aux dangers de la route. Il s'agissait en effet d'une occasion idéale pour aborder ce sujet avec les jeunes, dans la mesure où le thriller est construit autour de la mort tragique d'une jeune maman et de sa fille, renversées à moto par un conducteur ivre, issu de la jeunesse dorée de Vientiane.

La popularité du film sur le campus confirme une fois de plus l'engouement des lao pour ce film à petit budget, qui avait déjà fait salle comble une semaine entière au cinéma Lao ITECC en février dernier. Tourné à Vientiane avec un budget de 150 000 dollars de film est de bonne augure pour l'avenir du cinéma lao ! Il va sans dire également que le Ciné Club de Dong Dok, mis sur pied et animé par une assistante technique du Service de Coopération et d'Action Culturelle de l'Ambassade de France au Laos, en poste à la Faculté des Sciences de l'Education, continuera à proposer des projections hebdomadaires au sein du Centre Provincial Francophone de Vientiane, équipé du matériel nécessaire pour accueillir ces rencontres cinéphiles propices au partage culturel et à la stimulation créative sur le campus de Dong Dok.

Championnat de Breakdance *R16* à Vientiane



La R16 est de plus en plus attractive chez les jeunes.

Sonesavanh Souliyaphack

L'Association Lao Bangfaï a organisé le 24 mars dernier, au palais national de la culture, un championnat de danse *Breakdance*, *hip-hop*, et plus particulièrement *Respect sixteen countries* (R16) pour sélectionner les huit meilleurs danseurs lao qui vont participer au concours international de danse R16, 2012, en Corée. Ce concours s'adresse à des jeunes danseurs des 16 pays de l'Asie du Sud-Est.

Les huit danseurs lao qui viennent d'être sélectionnés se rendront au mois juillet, à Taïwan (en Chine), pour affronter les participants des 15 autres pays d'Asie du Sud-est. Les meilleurs seront alors à même, de participer à la finale de danse R16 en Corée, à la fin de l'année.

Le directeur de l'Association Lao Bangfaï, M. Anouxa Phothisane a précisé : « *Ce championnat s'adressait à tous les jeunes lao désireux de montrer leur talent et d'en sélectionner huit qui vont partir à Taïwan représenter le pays dans ce nouvel art de la danse. Ce sera l'occasion pour eux de rencontrer d'autres jeunes des autres pays d'Asie du Sud-Est, comme la Malaisie, Singapour, le Vietnam, la Thaïlande et autres et de partager leur passion.* »

Les membres du jury, étaient originaires de Thaïlande, du Canada, du Vietnam, du Japon et de la Corée du sud, pays dont un des candidats avait été déclaré meilleur danseur à l'Internationale R16 en 2008.

Les Dj étaient français et thaïlandais. Se sont produits entre les exercices acrobatiques, les chanteurs des groupes lao Lao Pride Records, G-Bloodz, Super One et Bullet.

Les jeunes lao participant à ce championnat étaient originaires de Savannakhet, Luang Prabang, Thakhèk (Khammouane) et de la capitale Vientiane.

Ce concours a pu se réaliser grâce au soutien financier de l'entreprise Beerlao, distributrice de «Sting», la boisson qui donne de la force aux danseurs !

Luang Prabang, championne du tir à l'arbalète

Bouaphanh Vibounsak



Ce championnat était destiné à promouvoir et à valoriser ce sport traditionnel.

La province de Luang Prabang s'est classée première des premiers Jeux nationaux de tir à l'arbalète, qui se sont déroulés du 25 au 28 mars sur le terrain de sports Sikeut, à Vientiane, en remportant cinq médailles d'or, trois médailles d'argent et une médaille de bronze. Les épreuves de tirs se sont disputées sur les distances de 10, de 15 et de 20 mètres dans les catégories simples et doubles féminin et masculin. 87 tireurs à l'arbalète venus des provinces d'Attopeu, de Saravane, de Xékong, de Borikhamxay, de Luang Prabang, de Xiengkhouang, de Xayaboury et d'Oudomxay se sont affrontés pendant ces deux jours. Les adeptes de la discipline de l'Université nationale du Laos et du ministère de la Sécurité publique participaient également à ce championnat.

« *Ce championnat est destiné à promouvoir et à valoriser ce sport traditionnel auprès des jeunes générations*, a déclaré le président de la Fédération nationale de tir à l'arbalète lao (FNA lao), M. Phoungphachanh. *Il est essentiel que la pratique de cette discipline, comme celle de la toupie, puisse se transmettre car elle est l'une de nos composantes culturelles. D'autres pays ont inscrit cette discipline dans leur programme sportif. En outre, ce championnat est aussi un tour de chauffe pour les tireurs avant l'ouverture des 46e Jeux traditionnels, qui se dérouleront au mois de juillet dans la province de Khammouane.*» La pratique du tir à l'arbalète est une tradition séculaire au Laos, notamment pour les ruraux qui continuent de chasser avec cette arme. Au fil des années, l'arme s'est intégrée progressivement dans les jeux et les concours pour devenir aujourd'hui une discipline sportive à part entière. Le tir à l'arbalète, a figuré pour la première fois au cinquième Jeux nationaux de Luang Prabang en 1997. Il fallut attendre les jeux nationaux de Vientiane en 2000, pour que le comité national des sports officialise cette discipline au programme sportif. Elle est présentée aux 8eJeux nationaux de Champassak en 2008, aux 9e Jeux nationaux 2011 de Luang Prabang.

Résultat des premiers Jeux nationaux de tir a l'arbalète

N°	Nom	Or	Argent	Bronze	Total
1	Luang Prabang	5	3	1	9
2	Xiengkhouang	2	4	5	11
3	ministère de la sécurité publique	2	2		4
4	Xayaboury	1	2	1	4
5	Oudomxay	1	1	4	6
6	Attopeu	1			1
7	Xékong			1	1

Trophée de golf caritatif au profit des zones rurales défavorisées

Bouaphanh Vibounsak

Le Centre de la Jeunesse populaire révolutionnaire lao (JPRL), en collaboration avec la Fédération nationale de golf lao et la société Kolao, organisera le l7 avril prochain, un tournoi de golf caritatif (Trophée du Premier ministre de la RDP Lao) sur le green du km14, en faveur des populations des zones rurales reculées du pays.

Le 27 mars, le chef du bureau du JPRL, M. Alounxay Sounnalath a déclaré :

« *Les fonds collectés serviront à mettre en place des projets de développement dans les zones rurales les plus défavorisées. On veut ainsi montrer que le sport peut aussi contribuer aux actions menées par le gouvernement pour l'eradication de la pauvreté.* »

Plus de 200 inscriptions ont déjà été enregistrées. Des personnes issues de tous milieux sociaux s'affronteront dans la bonne humeur, unies sous la bannière de la solidarité, parmi lesquelles des ministres et vice-ministres, des hommes d'affaires, des artistes et des amateurs de tous horizons. Le golf est un sport très répandu dans le monde, et rassemble de nombreux adeptes au



Laos où sa pratique a tendance à se répandre, notamment au sein de la communauté étrangère et dans le milieu des affaires. Actuellement, Vientiane détient quatre terrains de golf de niveau international. Avec un green comportant neuf trous, deux de dix-huit trous, 27 trous et trois centres d'entraînement, le golf se place en bonne position dans l'univers sportif local.

Le golf est fréquemment utilisé comme support pour des œuvres caritatives et événements nationaux importants. La lutte contre la drogue, le soutien aux victimes de catastrophes naturelles, l'aide aux personnes souffrant d'un handicap, l'action sanitaire et autres, on ne compte plus les contributions de la discipline aux bonnes œuvres.



La vice-présidente du Conseil des ethnies de l'Assemblée nationale du Vietnam, Mme Triêu Thi Nai a été reçue le 26 mars à Vientiane par le vice-président de l'Assemblée nationale du Laos, M. Xaysomphone Phomvihane.



La semaine dernière, le chef du bureau de l'Assemblée nationale de la province de Luang Namtha, le Dr Oukèo Vouthirat, a ouvert un séminaire d'information sur la communication destiné aux fonctionnaires des bureaux de l'Assemblée nationale de huit provinces du nord du pays.

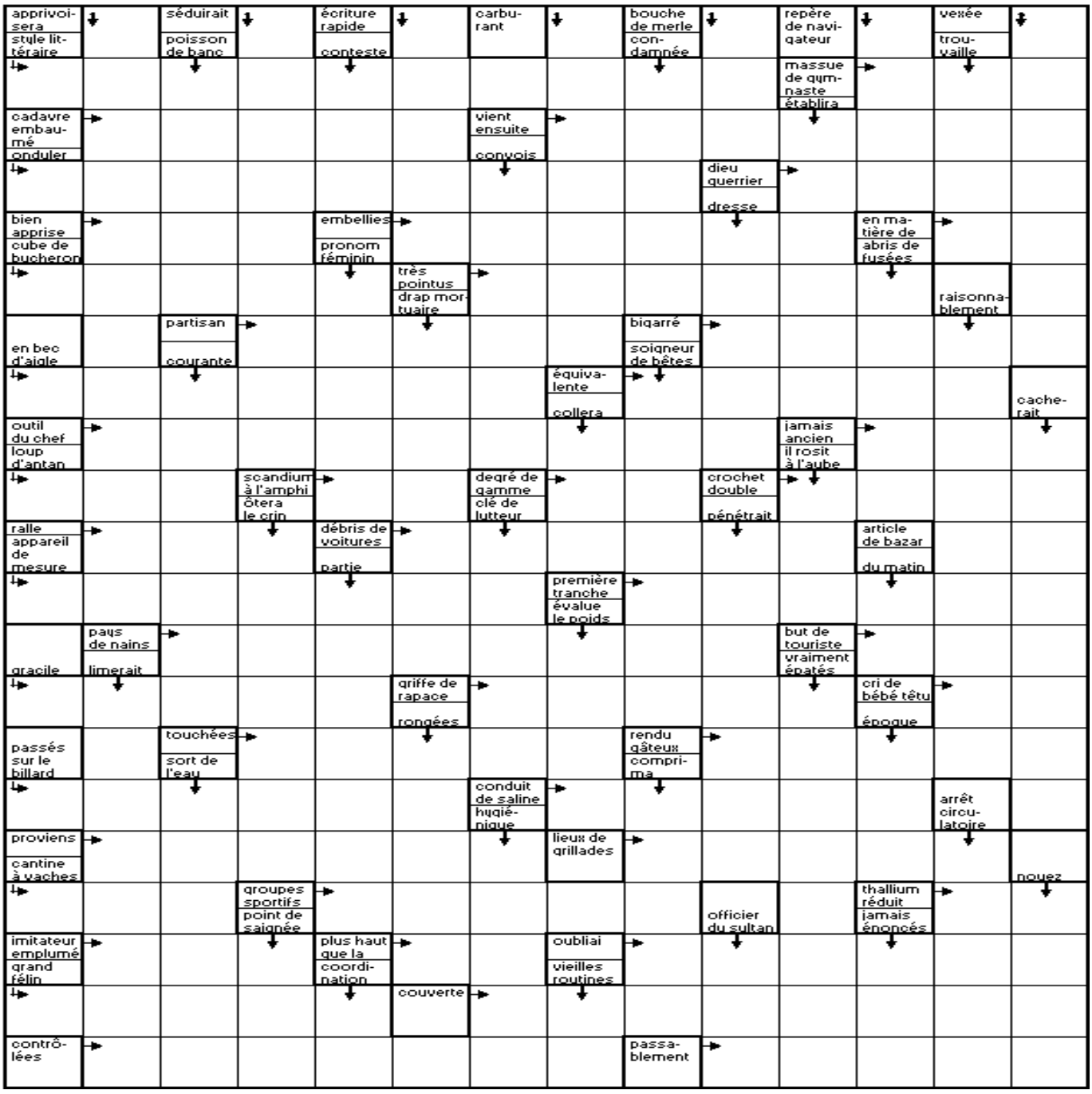


Dans le cadre de la promotion de la culture et de la langue japonaise, l'ambassade du Japon au Laos a organisé, le 24 mars, au Centre Budo Laos-Japon, un concours d'expression orale japonaises auquel a participé une trentaine d'étudiants lao. L'ambassadrice du Japon au Laos, Mme Junko Yokota et le président de l'Association d'amitié lao-japonnaise, le Dr Ponemek Daraloy étaient présents à cet événement.

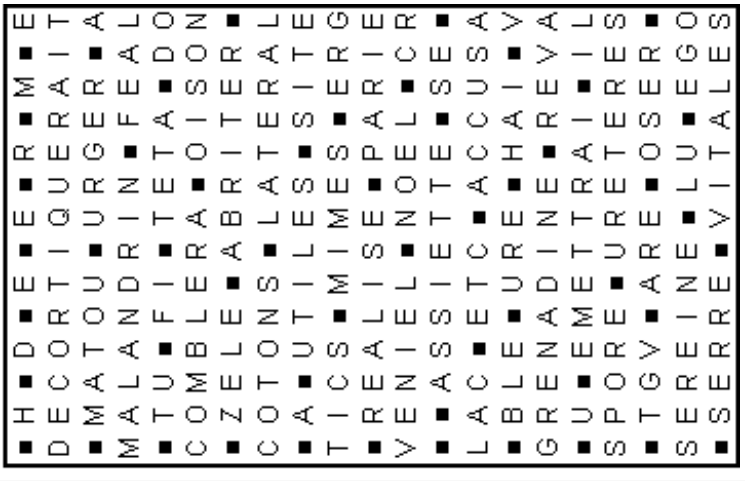




Le 22 mars, le Centre de formation des professeurs de la province de Luang Namtha a organisé le premier festival des étudiants des ethnies, en présence du directeur du Centre de formation, M. Norlasing Phongmixay, des représentants des établissements techniques, des professeurs et des étudiants de quatre provinces : Borkeo, Oudomsay ,Phongsaly et Luang Namtha.



Mots fléchés
Solution du N. 686



Le proverbe de la semaine

Mettre les pieds dans le plat

ไปผิดป่อๆ ล่อๆผิดแปอ;
เธ๊ดผิดเธ๊ดพาด

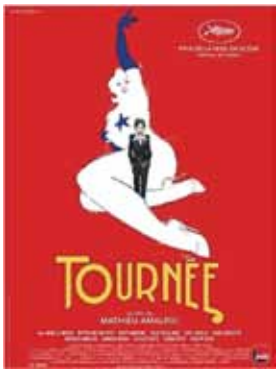
« Jeter le bébé avec l'eau du bain»
Signification : *Se débarrasser de l'essentiel.*
Origine : Cette expression est apparue chez nous au XXe siècle, il s'agit d'une traduction anglaise également traduite de l'allemand, datant de 1512. On comprend qu'en jetant le bébé avec l'eau du bain on a la tête ailleurs, on perd de vue l'essentiel.

HOROSCOPE

Bélier 21 mars - 20 avril
Sans le vouloir vraiment vous risquez de faire souffrir quelqu'un dans votre entourage. Montrez-vous plus souple dans vos rapports, on ne pourra que vous en aimer davantage.
Taureau 21 avril - 21 mai
De très bonnes influences sur le plan financier. Cinq planètes vont en effet vous aider à faire fructifier vos économies ou, si vous n'en avez pas, à remplir votre bas de laine.
Gémeaux 21 mai - 21 juin
Vos relations avec vos proches ne présenteront pas de problème particulier. Les astres vous laisseront les mains libres pour organiser à votre guise votre vie personnelle.
Cancer 22 juin - 22 juillet
Dans votre vie active, vous ressentirez une ambiance plus détendue et confiante que d'habitude.
Lion 23 juillet - 22 août
On vous réclamera, peut-être, des explications que vous jugerez ne pas devoir donner.
Vierge 23 août - 22 septembre
Vous aurez de fortes envies de changement dans votre travail, la routine vous pèse. Mais, compte tenu des influx adverses, ne faites rien pour les concrétiser.
Scorpion 23 octobre - 22 novembre
Pour rompre avec une routine qui peut provoquer une certaine lassitude, pourquoi ne pas en profiter pour vous ménager une escapade romantique ?
Balance 23 septembre - 22 octobre
Aujourd'hui, attention, il ne faudra ni prêter ni emprunter, car vous reverriez difficilement la couleur de votre argent ou auriez du mal à rembourser dans les délais prévus.
Sagittaire 22 novembre - 20 décembre
Vous ressentirez un fort besoin de vous réconcilier, aujourd'hui. Vous y parviendrez, car votre pouvoir de persuasion est infaillible.
Capricorne 21 décembre - 19 janvier
Si on vous offrait l'occasion de vous déplacer ? N'hésitez pas, et sautez sur cette occasion.
Verseau 20 janvier - 18 février
Attention à ne pas faire des promesses que vous ne tiendrez pas. Cette fois-ci, ça ne passera pas. Soyez sincère, cela suffira !.
Poisson 19 février - 20 mars
Vous devriez mettre en évidence votre disponibilité, car votre relationnel vous mènera, peut-être, sur la voie de rencontres très intéressantes.

Ciné Institut français

«Tournée »
Réalisé par Mathieu Amalric (2010)
Avec Miranda Colclasure, Suzanne Ramsey, Linda Maracini…
Sujet : Producteur de télévision parisien à succès, Joachim avait tout plaqué - enfants, amis, ennemis, amours et remords - pour repartir à zéro en Amérique à l'aube de ses quarante ans. Il revient avec une tournée de strip-teaseuses «New Burlesque» à qui il a fait fantasmer la France… Paris !



Samedi 7 avril à 14 h 00

SPECTACLE

Théâtre d'ombres de Champassak

Presque oublié de l'imaginaire laotien, le théâtre d'ombres renaît sous l'initiative des Amis du Théâtre d'Ombres de Champassak avec le soutien de l'ambassade de France. Les nouvelles marionnettes de cuir devraient séduire les petits et les plus grands lors de contes oubliés !
Vendredi 6 avril, Institut Français. Entrée 50 000 kips

MUSÉES

Le musée du Vat Sisaket



Situé en face du musée Ho Prakèo rue Setthathirath, il a les mêmes horaires d'ouverture et est fermé le lundi et les jours fériés. L'entrée est de 5000 kip pour les étrangers et de 2000 kip pour les Lao. Ce Vat est un paradoxe historique car il est à la fois le plus ancien et le plus récent temple de Vientiane. En effet, il ne fut construit que quelques années avant l'invasion de la ville par les Siamois au début du XIXe et fut le seul à ne pas être détruit par les envahisseurs. Les travaux de fondation du Vat Sisaket, initiés par Chao Anou, le dernier roi de Vientiane, également connu sous le nom d'Anouvong, ont commencé très exactement le jeudi 4 mars 1819.

RADIO

- **Comme-ci comme-ça**
  Emission musicale qui propose un grand choix de musiques francophones et anglophones.
  Tous les samedis à 14h
  (FM1- 103.7)
- **Informations**
- Actualité mondiale : 17h50, 19h et en fin de soirée (à partir de 22h), tous les jours
  (reportages de Canal France International)
- **RFI**
- Radio France Internationale.
  Diffusée en modulation de fréquence sur **100.5**

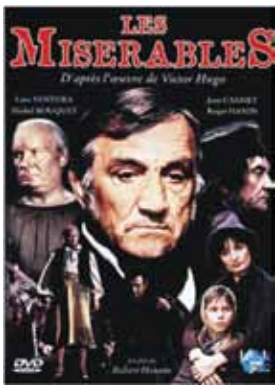
TNL 1

- **Informations**
  Journal d'informations nationales et internationales.
  En français : tous les jours sauf samedis et dimanches à 19h45 et à 23h.
  En anglais : tous les jours sauf samedis et dimanches à 19h45 et à 23h00.
- **Informations en lao**
  Journal d'informations nationales et internationales
  Tous les jours à 7h, 12h, 19h et 21h

<< Edition Spéciale >> : résumé de l' actualité de la semaine, le dimanche à 19h

TV5 MONDE

« Les misérables »
Réalisation : Robert Hossein, France, 1981
Avec Lino Ventura, Michel Bouquet, Jean Carmet, Françoise Seigner, Evelyne Bouix, Christiane Jean ...
Sujet : Après dix-neuf ans de bagne, Jean Valjean est enfin libre. Il change d'identité et devient un industriel reconnu à Montreuil-sur-Mer. Rattrapé par l'inspecteur Javert, il s'enfuit à Paris avec la jeune Cosette…



Mardi 3 avril à 20 h 00.



MONUMENT TOYS

Toutes les grandes marques
Jouets d'origine MATTEL, BANDAI, LEGO ...

Des jouets pédagogiques pour tous les âges
Bois (PlanToys, Voila) Educatif : Fisher Price

LEGO

Disney · PIXAR TOY STORY 3

BEN 10

Fisher-Price

Barbie, Ben 10, Hot Wheels et bien d'autres !



Horaires
Lun-Sam 9h à 20h
Dimanche 9H à 18h
Setthathirath Road
en face du Wat Simuang
Tel: (021) 252 100

Monument Books

Librairie Francophone

Tout sur le Laos : plus de 150 titres, raretés et nouveautés





Cartes
Guides
Beaux livres
Magazines
Journaux
Romans
Livres pour enfants
Livres en lao

Ouvert tous les jours !
Lun-Sam : 9H-20H
Dim : 9H-18H





Vientiane
Ban Mixay
Nokeokumman Road
(021) 243 708

Luang Prabang
Ban Wat Nong
2 Thou Gnai Thao Rd
(071) 254 954

Paksé
Centre-ville +
Aéroport
(031) 214 219



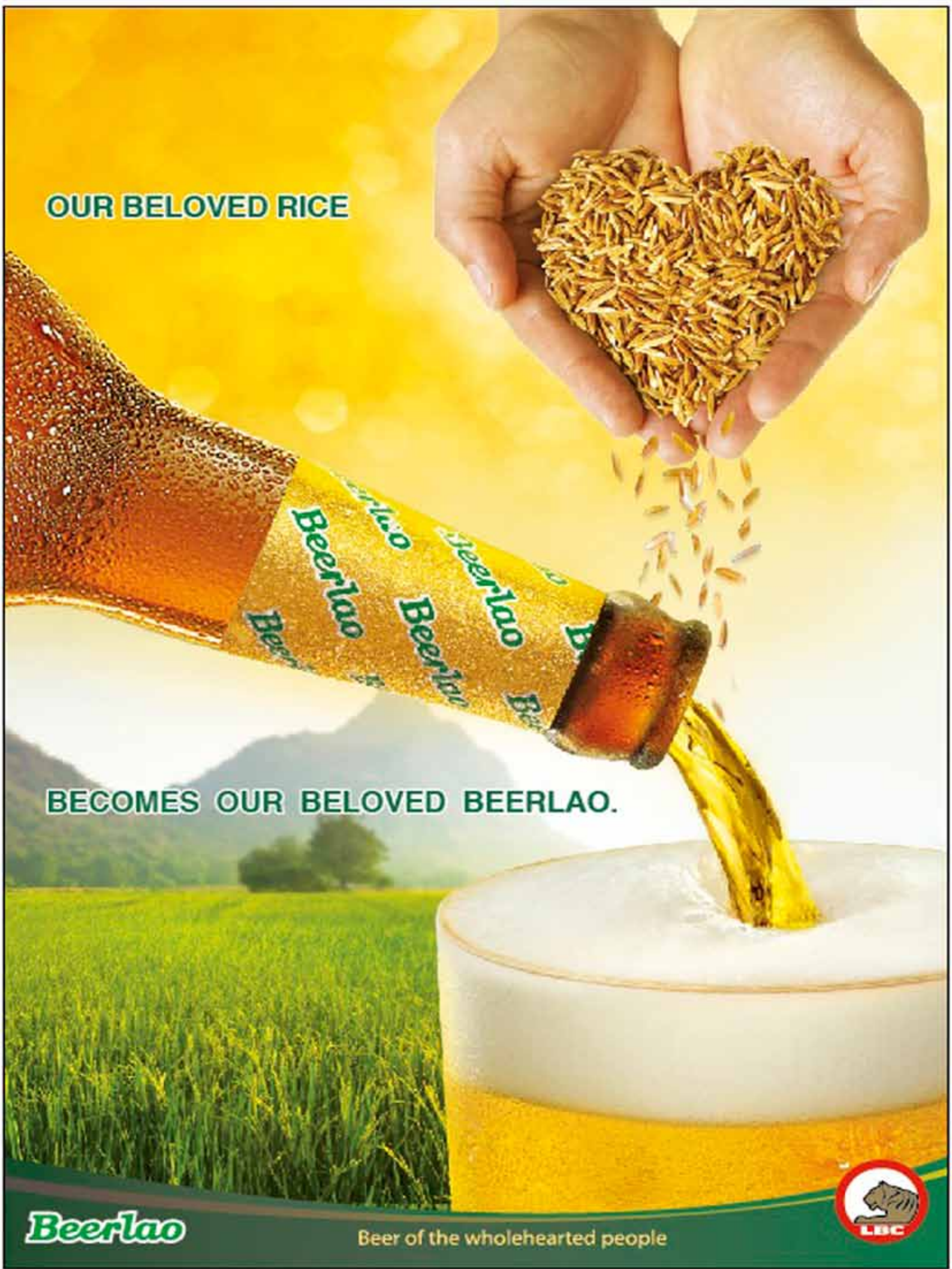
Leisure | Family | Adventure | Luxury | Business

Voyage pour tous
ການເດີນທາງສຳລັບທຸກທ່ານ

www.exotissimo.com

EXOTISSIMO
World Travel
Asia · Europe · Americas · Oceania · Africa

Exotissimo Travel Laos
44 Pangkham Street, Vientiane,
(856)21 241 861-2
alexia@exotissimo.com


OUR BELOVED RICE
Beerlao
Beerlao
Beerlao
BECOMES OUR BELOVED BEERLAO.
Beerlao
Beer of the wholehearted people
LBC